

**CONTRIBUTIONS VERSÉES  
AUX CANDIDATS ET AUX PARTIS  
POLITIQUES  
POUR L'ANNÉE CIVILE 2016**



**CONTRIBUTIONS VERSÉES  
AUX CANDIDATS ET AUX PARTIS  
POLITIQUES  
POUR  
L'ANNÉE CIVILE 2016**

Publié par la directrice générale des élections du Yukon, conformément à la  
*Loi sur les élections*



C.P. 2703 (A-9), Whitehorse (Yukon) Y1A 2C6 • 867-667-8683 • 1-866-668-8683 • Télécopieur : 867-393-6977

Le 30 mai 2017

L'honorable Nils Clarke  
Président de l'Assemblée législative  
Assemblée législative du Yukon  
Whitehorse (Yukon)

Monsieur le Président,

Veillez recevoir le présent rapport, qui fait état des renseignements contenus dans les déclarations de financement transmises par les partis politiques enregistrés et les candidats pour l'année civile 2016. Ce rapport est déposé conformément à l'article 398 de la *Loi sur les élections*.

N'hésitez pas à communiquer avec moi pour obtenir de plus amples renseignements ou des précisions sur le contenu du rapport.

Recevez, Monsieur le Président, l'expression de ma considération distinguée.

La directrice générale des élections,

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Lori McKee". The signature is fluid and cursive, with a large loop at the end.

Lori McKee

## TABLE DES MATIÈRES

MESSAGE DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE DES ÉLECTIONS.....	1
DÉCLARATION SUR LES ACTIVITÉS FINANCIÈRES.....	4
Revenus .....	4
Contributions .....	4
Donateurs.....	5
Plafonds imposés pour les contributions .....	5
Crédit d'impôt pour contributions politiques .....	5
Divulgateion des contributions.....	5
Dépenses .....	6
Dispositions législatives.....	6
Communications.....	7
DÉCLARATION DE REVENU ANNUEL ET DÉCLARATION DE FINANCEMENT D'ÉLECTION PAR LES PARTIS POLITIQUES.....	8
Exigences relatives à la production de déclarations annuelles .....	8
Exigences relatives à la production de déclarations de financement d'élection .....	8
Dispositions législatives.....	8
Communications.....	10
Déclarations des partis politiques .....	10
Déclarations de revenu annuel et déclarations de financement d'élection des partis politiques .....	11
Parti Vert du Yukon .....	13
Parti Libéral du Yukon .....	14
Nouveau Parti Démocratique du Yukon.....	16
Parti du Yukon.....	20
DÉCLARATION DE FINANCEMENT D'ÉLECTION PAR LES CANDIDATS .....	24
Exigences relatives à la déclaration de financement d'élection .....	24
Dispositions législatives.....	24
Communications.....	25
Déclarations des candidats.....	25
Déclarations de financement d'élection des candidats .....	26

Copperbelt Nord .....	27
André Bourcier, NPD du Yukon .....	27
Ted Adel, Parti libéral du Yukon .....	27
Pat McInroy, Parti du Yukon .....	28
Copperbelt Sud .....	28
Scott Kent, Parti du Yukon.....	28
Lois Moorcroft, NPD du Yukon .....	29
Philippe Leblond, Parti vert du Yukon.....	29
Jocelyn Curteanu, Parti libéral du Yukon.....	30
Klondike .....	31
Brad Whitelaw, Parti du Yukon .....	31
Jay Farr, NPD du Yukon.....	32
Sandy Silver, Parti libéral du Yukon.....	32
Kluane .....	33
Mathieya Alatini, Parti libéral du Yukon .....	33
Sally Wright, NPD du Yukon.....	33
Wade Istchenko, Parti du Yukon .....	34
Lac Laberge .....	35
Brad Cathers, Parti du Yukon .....	35
Anne Tayler, NPD du Yukon.....	36
Alan Young, Parti libéral du Yukon .....	36
Julie Anne Ames, Parti vert du Yukon .....	37
Mayo-Tatchun .....	37
Don Hutton, Parti libéral du Yukon.....	37
Cory Bellmore, Parti du Yukon .....	38
Jim Tredger, NPD du Yukon.....	38
Mount Lorne-Lacs du Sud .....	39
John Streicker, Parti libéral du Yukon.....	39
Kevin Barr, NPD du Yukon .....	40

Rob Schneider, Parti du Yukon .....	40
Mountainview .....	41
Shaunagh Stikeman, NPD du Yukon.....	41
Jeanie Dendys, Parti libéral du Yukon .....	42
Darrell Pasloski, Parti du Yukon .....	43
Pelly-Nisutlin.....	43
Carl Sidney, Parti libéral du Yukon .....	43
Frank de Jong, Parti vert du Yukon .....	44
Stacey Hassard, Parti du Yukon.....	45
Ken Hodgins, NPD du Yukon .....	46
Porter Creek Centre .....	46
Pat Berrel, NPD du Yukon .....	46
Michelle Kolla, Parti du Yukon .....	47
Paolo Gallina, Parti libéral du Yukon .....	47
Porter Creek Nord .....	48
Francis van Kessel, NPD du Yukon.....	48
Geraldine Van Bibber, Parti du Yukon .....	48
Eileen Melnychuk, Parti libéral du Yukon.....	49
Mike Ivens, Parti vert du Yukon .....	50
Porter Creek Sud.....	50
Shirley Chua-Tan, NPD du Yukon .....	50
Ranj Pillai, Parti libéral du Yukon.....	51
Mike Nixon, Parti du Yukon .....	52
Riverdale Nord .....	52
Mark Beese, Parti du Yukon.....	52
Nils Clarke, Parti libéral du Yukon .....	53
Rod Snow, NPD du Yukon .....	54
Kristina Calhoun, Parti vert du Yukon.....	55
Riverdale Sud.....	55

Tracy McPhee, Parti libéral du Yukon.....	55
Jan Stick, NPD du Yukon .....	56
Danny MacDonald, Parti du Yukon.....	56
Takhini-Kopper King.....	57
Vanessa Innes, Parti du Yukon .....	57
Jeane Lassen, Parti libéral du Yukon .....	58
Kate White, NPD du Yukon .....	59
Vuntut Gwitchin .....	60
Pauline Frost, Parti libéral du Yukon.....	60
Darius Elias, Parti du Yukon.....	60
Skeeter Wright, NPD du Yukon .....	60
Watson Lake .....	61
Patti McLeod, Parti du Yukon .....	61
Victor Kisoun, candidat indépendant .....	61
Erin Labonte, NPD du Yukon.....	61
Ernie Jamieson, Parti libéral du Yukon .....	62
Whitehorse Centre .....	62
Liz Hanson, NPD du Yukon .....	62
Doug Graham, Parti du Yukon.....	63
Tamara Goeppel, Parti libéral du Yukon.....	63
Whitehorse Ouest.....	64
Stu Clark, NPD du Yukon .....	64
Elaine Taylor, Parti du Yukon .....	64
Richard Mostyn, Parti libéral du Yukon.....	65

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le présent rapport, veuillez communiquer avec :

Élections Yukon, C.P. 2703, Whitehorse (Yukon) Y1A 2C6

Tél. : 867-667-8683 – Sans frais (au Yukon) 1-866-668-8683 – Téléc. : 867-393-6977

[info@electionsyukon.ca](mailto:info@electionsyukon.ca)

## MESSAGE DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE DES ÉLECTIONS

Le présent rapport dresse un état sommaire des déclarations de revenu annuel déposées par les partis politiques, ainsi que les déclarations de financement d'élection déposées par les partis politiques et les candidats après l'élection générale de 2016.

En vertu de la *Loi sur les élections*, les dirigeants des partis politiques enregistrés étaient tenus de déposer deux rapports détaillés en 2016, et ils s'y sont tous conformés.

En vertu de cette même *Loi*, les agents officiels des candidats étaient tenus de déposer une déclaration de revenu de la campagne électorale et 62 des 63 agents se sont conformés à cette exigence.

Le présent rapport a nécessité l'examen de 70 déclarations détaillées et de plus de 1 700 contributions, le rapprochement des rapports sur le financement des partis et des candidats, la totalisation des contributions reçues au cours des périodes de déclaration et un suivi lorsque des éclaircissements ou des modifications étaient nécessaires.

De grands progrès ont été réalisés en 2016. Des dispositions législatives ont été mises en place pour assurer le respect des décisions judiciaires concernant le droit de participer au processus démocratique garanti par la *Charte canadienne des droits et libertés*, et pour renforcer l'équité et l'impartialité de la divulgation publique. La mise à jour des documents a permis d'améliorer l'exactitude, l'efficacité et la conformité aux lois. Nous avons rédigé un *Guide à l'intention des donateurs* afin d'améliorer la compréhension et de fournir un complément d'information aux guides détaillés à l'intention des dirigeants et des agents officiels.

Les préparatifs ont commencé au mois de décembre 2015, lorsque les dirigeants des partis politiques ont été avisés de leurs nouvelles responsabilités conformément aux modifications législatives adoptées au début du mois. Les modifications sont entrées en vigueur et s'appliquent aux déclarations de financement d'élection de 2016 (déposées en 2017), mais le fait d'avoir avisé immédiatement les dirigeants leur a donné le temps d'élaborer, dès le mois de janvier 2016, des règles de tenue de dossiers conformes au nouveau cadre législatif.

Les dirigeants des partis nous ont fait part de leurs commentaires sur l'interprétation et l'application des dispositions législatives, sur les difficultés qu'elles posent quant à leurs responsabilités à l'égard de leur parti politique et de leurs candidats, et sur les versions préliminaires des documents mis à jour destinés à uniformiser la présentation des déclarations et à améliorer la conformité et l'exactitude des informations divulguées.

*Nota* : Dans le présent document, les expressions désignant des personnes visent à la fois les hommes et les femmes.



La réussite de la mise à jour des marches à suivre et des ressources en vue de l'élection de 2016 n'aurait pas été possible sans la compétence des dirigeants de partis et leur participation active à cet exercice. Nous sommes très reconnaissants envers les dirigeants de partis nommés dans le présent rapport et leurs prédécesseurs, et nous les remercions sincèrement pour leur examen approfondi des changements proposés et les commentaires d'ordre pratique dont ils nous ont fait part. Nous les félicitons pour les centaines d'heures de travail bénévole qu'ils consacrent à gérer les activités financières de leur parti politique et à soutenir les agents officiels nommés par les candidats pendant la période électorale.

La plus grande partie de leurs commentaires sur les marches à suivre et les ressources étaient positifs, bien que les documents aient été préparés dans des délais très courts alors qu'il fallait répondre à de nombreuses priorités concurrentes. À l'avenir, les dirigeants des partis politiques seront invités à nous faire part de leurs idées en vue d'améliorations futures qui les aideront davantage à s'acquitter de leurs obligations.

Par le passé, la question du respect de la loi a été soulevée comme un sujet de préoccupation. Je crois que, grâce aux commentaires des dirigeants de partis politiques, nous pourrions améliorer les ressources et les mesures de soutien afin d'assurer un respect plus strict de la loi. Bien que quelques déclarations déposées en 2016 aient nécessité un suivi ou des éclaircissements, les dirigeants des partis politiques et les agents officiels ont souvent contacté Élections Yukon afin de s'assurer du respect de la loi et ont collaboré à la résolution des problèmes soulevés.

L'objectif des dispositions relatives au financement électoral vise avant tout la divulgation des contributions et des dépenses, mais les termes employés dans la loi ne sont pas d'usage courant et leur interprétation peut être difficile. Il n'est donc pas surprenant que surviennent parfois des malentendus, mais il est bien plus important de souligner les efforts réels faits par tous pour respecter la loi.

Il est devenu évident que la gestion des activités financières varie énormément d'un parti politique à l'autre. Certains d'entre eux centralisent la gestion de ces activités pour faciliter les opérations bancaires et la tenue de dossiers des candidats, alors que certains candidats s'occupent eux-mêmes de ces aspects, indépendamment de leur parti. Ces différences amplifient la complexité de la tenue de dossiers et de la communication des renseignements. Le présent rapport a pour objectif de présenter un tableau clair des activités financières des partis politiques et des candidats de manière à faciliter la compréhension et les comparaisons éclairées.

La communication de renseignements exacts ne serait pas possible sans le concours des dirigeants des partis politiques et des agents officiels responsables des activités financières liées à la campagne électorale des candidats. Ces dirigeants et agents sont généralement des bénévoles qui, pour la plupart, agissent en cette qualité pour la première fois. Qu'ils aient de l'expérience ou qu'ils soient des novices, ils ont dû s'adapter aux nouveaux processus mis en place à la suite des modifications législatives et, pour nombre d'entre eux, à la préparation automatisée des déclarations. Nous savons que de nombreux agents officiels assument cette responsabilité pendant la période de campagne électorale, en plus des

nombreuses autres responsabilités qui leur incombent. L'excellence de l'observation de la loi nous montre à quel point leur engagement est profond.

Afin d'assurer la transparence des activités financières des partis politiques et des candidats, il est essentiel que tous se conforment aux exigences relatives à la présentation de l'information financière. Cet objectif ne pourrait être atteint sans la diligence et l'intégrité des dirigeants de partis politiques et des agents officiels qui ont consacré de longues heures à ces tâches qui leur sont attribuées par la loi. C'est avec nos sincères remerciements que nous déposons le présent rapport.

Lori McKee  
Directrice générale des élections

# DÉCLARATION SUR LES ACTIVITÉS FINANCIÈRES

En vertu de la *Loi sur les élections*, il faut rendre compte chaque année et à chaque élection des activités de financement des partis politiques.

Les partis politiques enregistrés (les partis) sont tenus de transmettre une déclaration de revenu annuel au plus tard le 31 mars. Cette déclaration doit faire état des contributions reçues au cours de l'année civile précédente.

Après une élection, les partis et les candidats doivent déposer une déclaration de financement d'élection au plus tard 90 jours suivant le rapport du bref d'élection, afin de rendre compte des revenus et des dépenses liés à la campagne électorale. Les partis et les candidats peuvent demander de proroger le délai pour déposer la déclaration, si nécessaire.

La *Loi sur les élections* n'exige pas que les tiers ou les associations de circonscription soient enregistrés ou déposent une déclaration sur les activités financières. Aucune disposition ne prévoit l'obligation de déclarer les contributions faites à des personnes qui participent à la course à la direction d'un parti politique ou à une mise en candidature.

## **Revenus**

Les déclarations de revenu annuel et les déclarations de financement d'élection font état des revenus reçus au cours de la période de déclaration, notamment :

- les contributions en argent ou sous forme de biens et de services;
- les produits tirés des activités de financement;
- les dons reçus lors de rassemblements et de rencontres tenus à des fins politiques;
- les droits d'adhésion;
- les droits d'inscription à des événements;
- les prêts;
- les revenus de placements ou d'autres sources.

## **Contributions**

Une contribution est un don remis à un parti ou un candidat, notamment un don sous forme d'argent, un bien, un service ou un rabais sur le prix habituel des biens ou des services. Il existe deux types de contributions, soit les contributions monétaires et les contributions en nature.

Les *contributions monétaires* sont des contributions en argent et comprennent l'argent comptant, la valeur monétaire d'instruments négociables (comme les chèques) et de l'argent acheminé par carte de crédit ou par d'autres moyens semblables. Ce type de contribution est admissible à un crédit d'impôt pour contributions politiques.

Les *contributions en nature* sont des contributions sous forme de biens et de services. Cela comprend par exemple des dons sous forme de biens, comme du matériel de bureau usagé, ou des dons sous forme de services, comme la réparation d'ordinateurs.

Des reçus officiels sont délivrés pour les deux types de contributions, mais seules les contributions monétaires sont admissibles à un crédit d'impôt pour contributions politiques de l'Agence du revenu du Canada.

## **Donateurs**

Les contributions peuvent être faites par :

- une personne, soit
  - une personne physique;
  - une société constituée dans tout ressort territorial;
  - une société de personnes ou toute autre association, organisation ou entité non constituée en personne morale, et qui est enregistrée en vertu de la *Loi sur les dénominations sociales et les sociétés de personnes*;
- un groupe non constitué, soit
  - un syndicat;
  - un parti politique;
  - toute autre entité qui n'est pas une personne.

## **Plafonds imposés pour les contributions**

Il n'y a aucun plafond sur le montant des contributions qu'un donateur peut verser, pourvu qu'elles soient dûment déclarées par le parti ou le candidat et qu'un reçu soit délivré.

N'importe qui peut faire une contribution à un parti ou à un candidat, à condition que les renseignements sur le donateur soient rendus publics.

Il n'y a aucune limite quant au montant total des contributions qu'un parti ou qu'un candidat peut accepter, pourvu que les contributions soient divulguées en bonne et due forme.

Un parti politique ou un candidat ne doit pas accepter de contributions anonymes. Si un parti ou un candidat reçoit une contribution anonyme, il doit la remettre à la directrice générale des élections. La contribution sera versée au Trésor du Yukon, s'il s'agit d'argent, ou aliénée, s'il s'agit de biens.

## **Crédit d'impôt pour contributions politiques**

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016, le montant maximal du crédit annuel accordé est de 650 \$, pour une contribution de 1 275 \$ ou plus. Le montant du crédit correspond à la somme des montants suivants :

- 75 % de la première tranche de 400 \$ de contributions;
- 50 % de la deuxième tranche de 350 \$ de contributions;
- 33,33 % de la troisième tranche de 525 \$ de contributions.

## **Divulgarion des contributions**

Les partis et les candidats doivent déclarer toutes les contributions reçues, qu'il s'agisse de contributions monétaires ou de contributions en nature. Des copies de tous les reçus officiels délivrés doivent être annexées à la déclaration de revenu. Si le montant total des contributions dépasse 250 \$, les renseignements sur le donateur seront rendus publics.

Une contribution est supérieure à 250 \$ lorsque le montant global des contributions monétaires et en nature dépasse 250 \$ pour la période de déclaration et que le montant global des contributions annuelles et des contributions au titre d'une campagne électorale à un parti politique dépasse 250 \$ au cours de l'année civile.

Le présent rapport contient des renseignements figurant dans les déclarations de revenu annuel déposées par les partis politiques pour l'année civile 2016, ainsi que des renseignements figurant dans les déclarations de financement d'élection déposées par les partis politiques et les candidats dans le cadre des élections générales de 2016.

Les contributions sont déclarées par type (contributions monétaires et contributions en nature), par catégorie (50 \$ et moins, de 50,01 \$ à 250 \$, et plus de 250 \$) et par donateur (personne ou groupe non constitué).

Les déclarations transmises à la directrice générale des élections par les partis politiques et les candidats sont des archives publiques. Elles peuvent être examinées par quiconque, dans les bureaux d'Élections Yukon, pendant les heures normales d'ouverture. La *Loi sur les élections* interdit la divulgation des noms des donateurs qui ont versé une contribution de 250 \$ ou moins.

Les rapports publiés par la directrice générale des élections peuvent être consultés sur le site Web d'Élections Yukon ou en communiquant avec le bureau d'Élections Yukon.

## **Dépenses**

Les déclarations de financement d'élection font état des dépenses engagées au cours de la période de déclaration, notamment :

- les sommes payées pour les biens et les services;
- la valeur des biens et des services donnés qui sont considérés comme des dépenses pour la période de déclaration.

## **Dispositions législatives**

Les modifications apportées en décembre 2015 à la *Loi sur les élections* ont eu une incidence sur la manière de remplir les déclarations sur les activités financières en 2016.

Une des modifications législatives importantes a établi des dispositions qui imposent un modèle uniforme de divulgation pour tous les donateurs. Depuis le début de l'année civile 2016, les renseignements sur les donateurs, qu'ils soient des personnes ou des groupes non constitués, doivent être divulgués s'ils versent une contribution monétaire ou en nature supérieure à 250 \$.

Avant 2016 :

- les renseignements sur les groupes non constitués étaient rendus publics lorsque leur contribution était supérieure à 50 \$, alors que pour les personnes, le seuil était de plus de 250 \$;
- les renseignements sur les donateurs de contributions en nature étaient rendus publics pour les contributions supérieures à 50 \$, alors que pour les contributions monétaires, le seuil était de plus de 250 \$.

## **Communications**

Un *Guide à l'intention des donateurs* a été mis en ligne sur le site Web et a été envoyé aux dirigeants des partis ainsi qu'aux candidats pour informer leurs donateurs des exigences et des dispositions relatives à la divulgation des renseignements prévues par la *Loi sur les élections*.

Pour la première fois, les formulaires de déclarations ont été fournis aux partis et aux candidats sous forme d'un fichier PDF remplissable dans lequel tous les calculs sont effectués automatiquement et les totaux des diverses annexes sont reportés aux pages appropriées du sommaire. Ces formulaires de déclaration sont accessibles sur le site Web et ont été conçus pour améliorer la lisibilité, éliminer la nécessité d'effectuer des calculs manuellement et ainsi réduire les risques d'erreurs.

Il était également possible de produire des reçus officiels pour les contributions saisies dans les formulaires de déclaration automatisés. Cette fonction a permis d'éviter en grande partie que les dirigeants des partis et les agents officiels aient à remplir à la main des centaines de reçus, d'éliminer les erreurs de copie et les oublis, d'améliorer la lisibilité des copies que doivent conserver les dirigeants de partis et les agents officiels, et qui servent au rapprochement effectué par Élections Yukon. Par le passé, les parties prenantes nous avaient fait part de problèmes à cet égard.

Les ressources ainsi mises à jour ont été largement utilisées : tous les partis et plus de la moitié des candidats ont utilisé les formulaires de déclaration automatisés. La plupart d'entre eux se sont servi des renseignements relatifs aux contributions inscrits sur ces formulaires de déclaration pour produire des reçus officiels de manière électronique, eux-mêmes ou avec l'aide d'Élections Yukon.

Cette initiative a permis de simplifier le travail des dirigeants de partis et des agents officiels et a permis à Élections Yukon de colliger et de communiquer des renseignements de manière cohérente et exacte.

# DÉCLARATION DE REVENU ANNUEL ET DÉCLARATION DE FINANCEMENT D'ÉLECTION PAR LES PARTIS POLITIQUES

Au 31 décembre 2016, quatre partis politiques étaient enregistrés en vertu de l'article 44 de la *Loi sur les élections*.

<u>Parti politique</u>	<u>Dirigeants</u>
Parti vert du Yukon	Scott Gilbert
Parti libéral du Yukon	Julia Spriggs
Nouveau Parti démocratique du Yukon	Jim Cahill
Parti du Yukon	Linda Hillier

L'enregistrement du Parti des Premières nations du Yukon a été annulé le 31 octobre 2016 après la clôture de la présentation des candidatures pour l'élection générale de novembre 2016. L'enregistrement du parti a été annulé en vertu du paragraphe 47(5) de la *Loi sur les élections* parce que le parti n'avait appuyé aucun candidat dans le cadre de l'élection générale.

Aucun nouveau parti politique n'a été enregistré au cours de l'année civile 2016.

## Exigences relatives à la production de déclarations annuelles

Les partis politiques enregistrés (les partis) sont tenus de transmettre au plus tard le 31 mars une déclaration de revenu annuel. Cette déclaration doit faire état des contributions reçues au cours de l'année civile précédente. Les partis politiques ne sont pas tenus de déclarer les dépenses annuelles.

## Exigences relatives à la production de déclarations de financement d'élection

Après une élection, les partis doivent déposer une déclaration de financement d'élection au plus tard 90 jours suivant le rapport du bref d'élection. Les déclarations doivent faire état de toutes les contributions et dépenses relatives à la campagne électorale, qu'elles aient été reçues ou engagées avant la période de campagne électorale.

La période de campagne électorale pour l'élection de novembre 2016 a débuté le 7 octobre 2016 et s'est terminée le 14 décembre 2016, soit 30 jours après le rapport du bref d'élection.

## Dispositions législatives

Les dirigeants des partis sont responsables des activités financières du parti et doivent :

- délivrer des reçus aux donateurs pour leurs contributions;
- remettre à Élections Yukon une copie des reçus délivrés aux donateurs;
- effectuer tous les paiements au nom du parti;
- conserver des copies des reçus et tenir des registres et des livres comptables afin de fournir, sur demande, des renseignements supplémentaires à Élections Yukon et de

permettre à l'Agence du revenu du Canada d'effectuer des vérifications, si elle en fait la demande;

- remplir, signer et déposer la déclaration de revenu annuel et la déclaration de financement d'élection.

Les modifications à la *Loi sur les élections* adoptées par l'Assemblée législative en décembre 2015 ont changé la manière de préparer les déclarations sur les activités financières des partis politiques en 2016. Le 14 décembre 2015, les dirigeants des partis ont été informés des modifications afin de leur laisser le temps de modifier les pratiques de tenue de dossiers.

Depuis 2016, les dirigeants de partis sont tenus :

- de délivrer des reçus officiels pour les contributions en nature et d'en faire état dans les déclarations de revenu annuel;
  - par suite de cette modification, la valeur totale du revenu est déclarée, que les sommes soient reçues à titre de contributions monétaires ou de contributions en nature. Elle permet de dresser un tableau plus précis des revenus et de faire des comparaisons plus justes entre les partis, puisque certains partis reçoivent une part importante de leur revenu sous forme de contributions en nature, alors que d'autres ne reçoivent que des contributions monétaires;
- de déclarer les autres revenus dans les déclarations de revenu annuel;
  - par suite de cette modification, la valeur totale du revenu est déclarée, que les sommes soient reçues à titre de profits suite à des activités de financement, de dons reçus lors de rassemblements et de rencontres tenues à des fins politiques, de droits d'adhésion, de droits d'inscription à des événements, de prêts, ou de revenus de placements ou d'autres sources. Encore une fois, cela permet de dresser un tableau plus précis des revenus et de faire des comparaisons plus juste entre les partis, puisque certains partis tirent une part importante de leur revenu de ces activités, alors que d'autres ne reçoivent que des contributions monétaires;
- de déclarer toutes les dépenses relatives à la campagne électorale et engagées avant la période de campagne électorale dans la déclaration de financement d'élection;
  - par suite de cette modification, la valeur totale des dépenses est déclarée et est généralement considérée comme la « valeur de la campagne ». Auparavant, il n'était pas obligatoire de déclarer les dépenses engagées avant la campagne électorale, puisque la déclaration des dépenses n'est pas prévue dans la déclaration de revenu annuel;
- de délivrer des reçus officiels pour les contributions en nature dans la déclaration de financement d'élection;
  - cette modification permet de connaître le total de l'ensemble des contributions et les donateurs reçoivent une preuve qu'ils ont versé des contributions sous forme de biens ou de services.



## **Communications**

Les recommandations faites par la directrice générale des élections en décembre 2014, après consultation avec des dirigeants des partis politiques, ont mené à des modifications législatives. Lorsque les modifications ont été adoptées par l'Assemblée législative en décembre 2015, elles ont été transmises aux dirigeants des partis afin de leur laisser le temps d'adopter les nouvelles pratiques de tenue de dossiers qui entraient en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

De grands progrès ont été réalisés en 2016. Auparavant, les dirigeants de partis politiques devaient remplir à la main les déclarations de revenu et les reçus officiels. Ces tâches demandaient beaucoup de travail, prenaient beaucoup de temps et comportaient des risques d'erreur. Les ressources mises à jour mentionnées à la page 7 du présent rapport ont été conçues pour accroître l'exactitude des données et réduire les tâches manuelles répétitives nécessaires à la production des déclarations annuelles et des déclarations de financement d'élection.

Les ressources mises à jour ont été envoyées aux dirigeants des partis aux fins d'examen et ces derniers ont fait part de leurs commentaires au cours d'une rencontre tenue le 8 juillet 2016. D'autres consultations sont prévues afin qu'ils puissent nous livrer leurs commentaires après avoir utilisé les ressources pour produire les déclarations annuelles de revenu et les déclarations de financement d'élection.

Nous avons fait parvenir aux dirigeants des partis les guides à l'intention des dirigeants de parti qui font état des exigences relatives au financement des campagnes électorales et à la préparation de la déclaration de revenu annuel afin d'assurer la bonne tenue des dossiers et la mise en place de bonnes pratiques. Cela a facilité la révision des déclarations exigées pour l'année civile 2016.

## **Déclarations des partis politiques**

Les quatre partis ont déposé leur déclaration de revenu annuel dans les délais prescrits, soit au plus tard le 31 mars 2017.

Les quatre partis ont déposé leur déclaration de financement d'élection dans les délais prescrits, soit au plus tard le 13 février 2017, ou après prorogation du délai demandée par le parti et accordée par Élections Yukon.

Les partis ont recueilli un revenu annuel total de 641 023,78 \$, qui comprend :

- 687 contributions monétaires annuelles, pour un total de 223 042,36 \$;
- 32 contributions annuelles en nature, pour un total de 12 921,00 \$;
- d'autres revenus annuels, pour un total de 54 410,18 \$;
- 365 contributions monétaires au titre d'une campagne électorale, pour un total de 201 968,13 \$;
- 10 contributions en nature au titre d'une campagne électorale, pour un total de 10 163,41 \$;

- les contributions au titre d'une campagne électorale reçues au nom des candidats, pour un total de 76 902,00 \$;
- les sommes reçues des candidats pour couvrir les dépenses, pour un total de 59 453,25 \$;
- les autres revenus liés à la campagne électorale, pour un total de 2 163,45 \$.

En tout, les partis ont reçu 1 658 reçus officiels : ils sont tous justifiés, conformément à la *Loi sur les élections*.

### **Déclarations de revenu annuel et déclarations de financement d'élection des partis politiques**

Les renseignements contenus dans les déclarations de revenu annuel et les déclarations de financement d'élection déposées par les partis politiques pour l'année civile 2016 ont été regroupés et sont reproduits ci-dessous.

Conformément à la *Loi sur les élections*, chaque parti a fourni une liste des donateurs qui ont versé plus de 250 \$. La contribution totale versée par un donateur particulier comprend les contributions annuelles et les contributions au titre de la campagne électorale versées en 2016, soit en argent, soit en nature. Une description des biens et des services est fournie pour les contributions en nature.

Il est à noter que :

- le total des revenus comprend tous les revenus qu'a reçus le parti en 2016;
  - y figurent aussi les renseignements précis à l'égard des revenus annuels et des revenus de campagne électorale de chaque parti;
- les contributions au titre d'une campagne électorale reçues au nom des candidats sont inscrites dans la déclaration de financement d'élection et font l'objet d'un rapprochement avec les déclarations des candidats;
  - les contributions sont inscrites dans la déclaration du candidat et les renseignements sur les donateurs y sont divulgués, le cas échéant;
- la déclaration de revenu annuel et la déclaration de financement d'élection sont déposées séparément, mais elles doivent toutes deux être examinées pour évaluer la situation financière du parti politique pour l'année civile;
  - par exemple, un parti déclarera un déficit au titre de la campagne électorale si les dépenses de campagne électorale sont supérieures aux revenus de campagne;
  - parallèlement, le revenu annuel reçu en 2016 et au cours des années précédentes peut compenser ou excéder le déficit de campagne, selon l'importance des dépenses annuelles, qui ne sont pas déclarées par les partis;
  - on trouvera ci-dessous, à titre de référence, le revenu annuel des partis pour les années civiles de 2012 à 2015, soit les années suivant la dernière élection générale.

Parti politique	2012	2013	2014	2015	Total des revenus de 2012 à 2015
Parti vert du Yukon <sup>1</sup>	1 350 \$	1 490 \$	3 055 \$	1 915 \$	7 810 \$
Parti libéral du Yukon	11 885 \$	11 431 \$	11 240 \$	20 275 \$	54 831 \$
NPD du Yukon	33 831 \$	49 425 \$	60 313 \$	71 101 \$	214 670 \$
Parti du Yukon	30 605 \$	15 744 \$	69 115 \$	69 615 \$	185 079 \$

*Les sommes ont été arrondies au dollar près. Elles ne comprennent pas les autres revenus ni les contributions en nature, qui ne figuraient pas dans la déclaration de revenu annuel avant 2016.*

<sup>1</sup> Pour 2013, le montant des contributions totales de 1 350,00 \$ inscrit dans les *Contributions annuelles aux partis politiques* était erroné. Le total ci-dessus correspond aux contributions déclarées par le parti dans sa déclaration de revenu annuel.

## Parti Vert du Yukon

En 2016, le parti a déclaré un revenu de 5 947,95 \$ qui comprend :

- 1 contribution monétaire annuelle de 150,00 \$;
- 2 contributions monétaires à la campagne électorale, pour un total de 1 050,00 \$;
- des contributions à la campagne électorale reçues au nom des candidats, pour un total de 3 300 \$;
- d'autres revenus liés à la campagne électorale, pour un total de 1 447,95 \$.

### Contributions de 50 \$ ou moins

	Nombre de contributions à la campagne et total des contributions	Nombre de contributions annuelles et total des contributions
Personne(s) et groupe(s) non constitué(s)	1            50,00 \$	0            - \$

Contribution moyenne : 50,00 \$

### Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$

	Nombre de contributions à la campagne et total des contributions	Nombre de contributions annuelles et total des contributions
Personne(s)	0            - \$	1            150,00 \$
Groupe(s) non constitué(s)	0            - \$	0            - \$
Total partiel	0            - \$	1            150,00 \$

Contribution moyenne : 150,00 \$

### Contributions monétaires de plus de 250 \$

	Nombre de contributions à la campagne et total des contributions	Nombre de contributions annuelles et total des contributions
Personne(s)	0            - \$	0            - \$
Groupe(s) non constitué(s)	1            1 000,00 \$	0            - \$
Total partiel	1            1 000,00 \$	0            - \$

Contribution moyenne : 1 000,00 \$

Le parti a déclaré un revenu lié à la campagne électorale de 5 797,95 \$ (voir les détails ci-dessus) et des dépenses liées à la campagne électorale de 4 118,50 \$.

- Surplus enregistré au terme de la campagne électorale : 1 679,45 \$.

### Contributions monétaires et en nature de plus de 250 \$ versées au Parti vert du Yukon

Donateur(s)		Contribution à la campagne	Contribution annuelle	Total
Parti vert du Canada (Yukon)	Whitehorse	1 000,00 \$	- \$	1 000,00 \$

## Parti Libéral du Yukon

En 2016, le parti a déclaré un revenu de 233 243,38 \$ qui comprend :

- 106 contributions monétaires annuelles, pour un total de 29 851,00 \$;
- d'autres revenus annuels, pour un total de 11 270,50 \$;
- 90 contributions monétaires à la campagne électorale, pour un total de 92 322,13 \$;
- les contributions à la campagne électorale reçues au nom des candidats, pour un total de 40 876,00 \$;
- les sommes reçues des candidats pour couvrir les dépenses, pour un total de 58 253,25 \$;
- d'autres revenus liés à la campagne électorale, pour un total de 670,50 \$.

Le parti a signalé une contribution anonyme de 500,00 \$, qui a été versée au Fonds consolidé du revenu du Yukon.

<u>Contributions de 50 \$ ou moins</u>	Nombre de contributions à la campagne et total des contributions	Nombre de contributions annuelles et total des contributions
Personne(s) et groupe(s) non constitué(s)	14 <u>439,00 \$</u>	19 <u>680,00 \$</u>

Contribution moyenne : 33,91 \$

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>	Nombre de contributions à la campagne et total des contributions	Nombre de contributions annuelles et total des contributions
Personne(s)	50 <u>9 784,00 \$</u>	54 <u>9 500,00 \$</u>
Groupe(s) non constitué(s)	0 <u>- \$</u>	0 <u>- \$</u>
Total partiel	50 <u>9 784,00 \$</u>	54 <u>9 500,00 \$</u>

Contribution moyenne : 185,42 \$

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>	Nombre de contributions à la campagne et total des contributions	Nombre de contributions annuelles et total des contributions
Personne(s)	25 <u>80 599,13 \$</u>	33 <u>19 671,00 \$</u>
Groupe(s) non constitué(s)	1 <u>1 500,00 \$</u>	0 <u>- \$</u>
Total partiel	26 <u>82 099,13 \$</u>	33 <u>19 671,00 \$</u>

Contribution moyenne : 1 724,92 \$

Le parti a déclaré un revenu lié à la campagne électorale de 192 121,88 \$ (voir les détails ci-dessus) et des dépenses liées à la campagne électorale de 254 774,93 \$.

- Déficit enregistré au terme de la campagne électorale : 62 653,05 \$.

### Contributions monétaires et en nature de plus de 250 \$ versées au Parti libéral du Yukon

<u>Donateur(s)</u>		<u>Contribution à la campagne</u>	<u>Contribution annuelle</u>	<u>Total</u>
Adel, Ted	Whitehorse	1 330,00 \$	450,00 \$	1 780,00 \$
Alexco Gold	Vancouver, BC		1 500,00	1 500,00
Alkan Air Ltd.	Whitehorse	2 500,00		2 500,00
Aucoin, Duane	Teslin		500,00	500,00
Bagnell, Larry	Whitehorse	500,00		500,00
Bailey, Devin	Whitehorse	100,00	1 250,00	1 350,00
Balsillie, Patricia (Patti)	Whitehorse	100,00	250,00	350,00
Blake, Erik	Whitehorse	500,00		500,00

**Contributions monétaires et en nature de plus de 250 \$ versées au Parti libéral du Yukon**

<u>Donateur(s)</u>		<u>Contribution à la campagne</u>	<u>Contribution annuelle</u>	<u>Total</u>
Butterworth, Brian	N. Vancouver, BC	1 494,00 \$	\$	1 494,00 \$
Cable, D. (Dan)	Whitehorse	250,00	250,00	500,00
Cable, J.	Whitehorse		500,00	500,00
Cabott, Lesley	Whitehorse		500,00	500,00
Cabott & Cabott	Whitehorse	5 000,00		5 000,00
Casino Mining Corporation	Vancouver, BC	1 000,00		1 000,00
Christensen, Art	Whitehorse		1 000,00	1 000,00
Clark, John	Burnaby, BC	500,00		500,00
Clarke, Nils	Whitehorse		500,00	500,00
Copper North Mining Corp.	Vancouver, BC	50 000,00		50 000,00
Cunning, Jason	Whitehorse	1 000,00	575,00	1 575,00
Cunning, Patricia	Whitehorse	500,00		500,00
Curteanu, Marius	Whitehorse		875,00	875,00
Curteanu, Jocelyn	Whitehorse		525,00	525,00
Finnegan, Greg	Whitehorse		310,00	310,00
Goepfel, Tamara	Whitehorse		1 750,00	1 750,00
Harrietha, Kyle	Ottawa, ON	300,00		300,00
Harvey, George	Whitehorse		700,00	700,00
Hogan, Blair	Whitehorse		310,00	310,00
Hutton, Donald	Mayo		300,00	300,00
Kassbaum, Brandon	Whitehorse	200,00	100,00	300,00
Kokiw, Shay	Whitehorse		375,00	375,00
Lamrock, Morris	Whitehorse		500,00	500,00
Lassen, Jeane	Whitehorse		251,00	251,00
Leitch, Murray	Whitehorse		500,00	500,00
McLachlan, James	Faro	400,00		400,00
Mitchell, Arthur	Whitehorse	300,00	608,00	908,00
Mostyn, Richard	Whitehorse		285,00	285,00
Nording, Monica	Whitehorse		315,00	315,00
Northsense Management Cons.	Whitehorse	1 035,13		1 035,13
Northern Carpenters & Allied Workers	Whitehorse	1 500,00		1 500,00
Perreault, Marc	Whitehorse		300,00	300,00
Plenderleith, Jean	Whitehorse		500,00	500,00
Sarin, Ranjit	Whitehorse	200,00	250,00	450,00
Scherer, Geoffrey	Teslin	400,00		400,00
Sellers, Rose	Whitehorse		710,00	710,00
Selwyn Chihong Mining Ltd.	Vancouver, BC	7 500,00		7 500,00
Shepherd, Thomas	Whitehorse		375,00	375,00
Silver, Sidney	Dawson City		1 000,00	1 000,00
Sinclair, Darrin	Whitehorse	990,0 0		990,00
Smith, Frederick	Whitehorse	250,00	125,00	375,00
Stanley, Susan	Whitehorse	1 000,00		1 000,00
Sullivan-Curtis, Mona	Whitehorse		750,00	750,00
T. Shepherd Social Innovation Cons.	Whitehorse	500,00		500,00
Templeton, Michael	Whitehorse		532,00	532,00
Timber Bear Management Inc.	Whitehorse	300,00		300,00
Total North Communications Ltd.	Whitehorse	1 000,00		1 000,00
Weston, Bradley (Brad)	Whitehorse/Ottawa, ON	200,00	125,00	325,00
Whitehorse Motors Ltd.	Whitehorse	1 500,00		1 500,00
Wirth, Colleen	Whitehorse		375,00	375,00
Wright, Esther	Whitehorse	400,00		400,00
Wright, John	Whitehorse	650,00		650,00
Zedda, Antonio	Whitehorse		1 000,00	1 000,00

## Nouveau Parti Démocratique du Yukon

En 2016, le parti a déclaré un revenu de 165 817,31 \$ qui comprend :

- 449 contributions annuelles (424 contributions monétaires et 25 contributions en nature), pour un total de 93 578,36 \$;
- d'autres revenus annuels, pour un total de 13 756,95 \$;
- 181 contributions à la campagne électorale (177 contributions monétaires et 4 contributions en nature), pour un total de 45 457,00 \$;
- les contributions à la campagne électorale reçues au nom des candidats, pour un total de 11 780,00 \$
- les sommes reçues des candidats pour couvrir les dépenses, pour un total de 1 200,00 \$;
- d'autres revenus liés à la campagne électorale, pour un total de 45,00 \$.

<u>Contributions de 50 \$ ou moins</u>	<u>Nombre de contributions à la campagne et total des contributions</u>		<u>Nombre de contributions annuelles et total des contributions</u>	
Personne(s) et groupe(s) non constitué(s)	49	<u>1 903,00 \$</u>	201	<u>4 683,16 \$</u>

Contribution moyenne : 26,34 \$

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>	<u>Nombre de contributions à la campagne et total des contributions</u>		<u>Nombre de contributions annuelles et total des contributions</u>	
Personne(s)	92	<u>14 074,00 \$</u>	152	<u>21 074,84 \$</u>
Groupe(s) non constitué(s)	0	<u>- \$</u>	0	<u>- \$</u>
Total partiel	92	<u>14 074,00 \$</u>	152	<u>21 074,84 \$</u>

Contribution moyenne : 144,05 \$

<u>Contributions en nature de 50,01 \$ à 250 \$</u>	<u>Nombre de contributions à la campagne et total des contributions</u>		<u>Nombre de contributions annuelles et total des contributions</u>	
Personne(s)	1	<u>100,00 \$</u>	11	<u>1 475,00 \$</u>
Groupe(s) non constitué(s)	0	<u>- \$</u>	0	<u>- \$</u>
Total partiel	1	<u>100,00 \$</u>	11	<u>1 475,00 \$</u>

Contribution moyenne : 131,25 \$

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>	<u>Nombre de contributions à la campagne et total des contributions</u>		<u>Nombre de contributions annuelles et total des contributions</u>	
Personne(s)	35	<u>20 780,00 \$</u>	82	<u>48 995,36 \$</u>
Groupe(s) non constitué(s)	1	<u>5 000,00 \$</u>	2	<u>17 000,00 \$</u>
Total partiel	36	<u>25 780,00 \$</u>	84	<u>65 995,36 \$</u>

Contribution moyenne : 764,79 \$

<u>Contributions en nature de plus de 250 \$</u>	<u>Nombre de contributions à la campagne et total des contributions</u>		<u>Nombre de contributions annuelles et total des contributions</u>	
Personne(s)	3	<u>3 600,00 \$</u>	1	<u>350,00 \$</u>
Groupe(s) non constitué(s)	0	<u>- \$</u>	0	<u>- \$</u>
Total partiel	3	<u>3 600,00 \$</u>	1	<u>350,00 \$</u>

Contribution moyenne : 987,50

Le parti a déclaré un revenu lié à la campagne électorale de 58 482,00 \$ (voir les détails à la page précédente) et des dépenses liées à la campagne électorale de 229 455,77 \$.

- Déficit enregistré au terme de la campagne électorale : 170 973,77 \$.

**Contributions monétaires et en nature de plus de 250 \$ versées au Nouveau Parti démocratique du Yukon**

<u>Donateur(s)</u>	<u>Contribution à la campagne</u>	<u>Contribution annuelle</u>	<u>Total</u>
Aitken, Hillary	Whitehorse \$	276,78 \$	276,78 \$
Alkan Air Ltd.	Whitehorse 2 500,00		2 500,00
Alton, Susan	Whitehorse 300,00	290,00	590,00
Alwarid, Shakir	Whitehorse	471,78	471,78
Amerongen, Mary	Whitehorse 300,00	600,00	900,00
Barnes, Brenda	Whitehorse 500,00	100,00	600,00
Barnes, Karen	Whitehorse 300,00	600,00	900,00
Barr, Kevin	Carcross	871,78	871,78
Berkman, Marten	Whitehorse	360,00	360,00
Berrel, Pat	Whitehorse	586,78	586,78
Blake, Erik	Whitehorse 500,00		500,00
Bourcier, André	Whitehorse 250,00	296,78	546,78
Boyde, Jim	Whitehorse 500,00		500,00
Boyde, Pamela (Pam)	Whitehorse 500,00	231,78	731,78
Buchan, Rick	Whitehorse	300,00	300,00
Byblow, Maurice	Whitehorse	300,00	300,00
Cahill, James	Whitehorse	541,78	541,78
Campbell, Nancy	Whitehorse 280,00	620,00	900,00
Congrès du travail du Canada	Ottawa, ON	7 000,00	7 000,00
Cardiff, Rachael	Whitehorse	390,00	390,00
Carpet Clean Yukon <sup>1</sup>	Whitehorse	350,00	350,00
Connors, Andrew	Whitehorse 400,00		400,00
Crowell James (Jim)	Edmonton, AB 250,00	170,00	420,00
Des Lauriers, Jean François	Whitehorse 500,00	613,56	1 113,56
Eaton, Emma	Whitehorse 265,00	100,00	365,00
Ellingsen, Graham	Whitehorse 300,00		300,00
Emery, Wayne	Whitehorse 500,00		500,00
Findlater, Ross	Whitehorse	636,78	636,78
Findlater, Sue	Whitehorse	600,00	600,00
Fraser, Max	Whitehorse	775,00	775,00
Genest, Michele <sup>2</sup>	Whitehorse	715,00	715,00
Gibson, Philip	Whitehorse	1 386,78	1 386,78
Graham, Colin	Haines Junction	578,56	578,56
Grantham, Rachel	Whitehorse	400,00	400,00
Green, George	Whitehorse	300,00	300,00
Gustafson, Carmen	Whitehorse 10,00	396,78	406,78
Hanson, Elizabeth	Whitehorse	1 476,78	1 476,78
Hardy, Louise <sup>3</sup>	Whitehorse 1 000,00	200,00	1 200,00
Harwood Dabbs, Judith	Tagish 250,00	240,00	490,00
Hayden, Earle	Whitehorse	480,00	480,00
Henderson, Scott	Whitehorse 200,00	280,00	480,00
Heung, Kit Bing	Whitehorse	560,38	560,38
Hill, Spense	Whitehorse	400,00	400,00
Himmatpreet, Kaur	Whitehorse 400,00		400,00
Hodgins, Ken	Whitehorse	1 275,00	1 275,00
Hu, Joe Che Yuan	Whitehorse	560,38	560,38

<sup>1</sup> Comprend une contribution en nature annuelle d'une valeur de 350,00 \$ (chèque-cadeau).

<sup>2</sup> Comprend une contribution en nature annuelle d'une valeur de 35,00 \$ (livre *The Boreal Feast*).

<sup>3</sup> Comprend une contribution en nature annuelle d'une valeur de 200,00 \$ (art mural).



**Contributions monétaires et en nature de plus de 250 \$ versées au Nouveau Parti démocratique du Yukon**

<u>Donateur(s)</u>	<u>Contribution à la campagne</u>	<u>Contribution annuelle</u>	<u>Total</u>
Jones, Heather <sup>4</sup>	Whitehorse 2 350,00 \$	10,00 \$	2 360,00 \$
Kelly, Mark <sup>5</sup>	Whitehorse 750,00	180,00	930,00
Knight, Louisa	Whitehorse	290,00	290,00
Koepke, Timothy	Whitehorse	500,00	500,00
Kroening, Carole	Whitehorse	630,00	630,00
Larocque, Maggie	Whitehorse 80,00	211,78	291,78
Leonard, Sylvie	Whitehorse 500,00	340,00	840,00
Lochridge, Benjamin	Whitehorse	390,00	390,00
MacFadgen, Heather	Whitehorse	1 076,78	1 076,78
MacFadgen, Noah	Whitehorse	476,78	476,78
MacFeeters, Laura	Whitehorse	1 275,00	1 275,00
MacGillivray, Kevin	Whitehorse	300,00	300,00
MacKay, Elizabeth <sup>6</sup>	Whitehorse	480,00	480,00
MacKenzie, Hector	Whitehorse 50,00	360,00	410,00
Maddison, Sidney	Whitehorse 100,00	601,78	701,78
Mather, Peter <sup>7</sup>	Whitehorse 500,00	30,00	530,00
Maunder, Shelby	Whitehorse 410,00	110,00	520,00
McCullough, Lesley	Whitehorse	560,00	560,00
McDonald, Piers	Whitehorse 500,00	300,00	800,00
McFarlane, Arlin	Whitehorse 100,00	230,00	330,00
McLaughlin, Audrey <sup>8</sup>	Whitehorse 500,00	66,78	566,78
McLeod, Barbara	Whitehorse	300,00	300,00
McNevin, Deborah <sup>9</sup>	Whitehorse	500,00	500,00
Menzies, Peter	Dawson City 300,00		300,00
Middler, Anne	Whitehorse	260,00	260,00
Miller, Erik	Whitehorse 400,00	15,00	415,00
Mills, Malcolm	Whitehorse	360,00	360,00
Moorcroft, Lois	Whitehorse	1 048,56	1 048,56
Mowat, Doug	Whitehorse	1 321,78	1 321,78
Mowat, Paula	Whitehorse 775,00	286,78	1 061,78
Mueller, Richard	Whitehorse 200,00	140,00	340,00
Neill, Sandra	Whitehorse 250,00	370,00	620,00
Nolet, Frederic <sup>10</sup>	Whitehorse 600,00	373,88	973,88
Oberg, Joanne	Whitehorse	375,00	375,00
O'Donovan, Eleanor	Whitehorse 250,00	240,00	490,00
Paquet, Louis	Whitehorse	336,78	336,78
Parlee, Thomas	Whitehorse	400,00	400,00
Pasquali, Paula	Whitehorse	1 000,00	1 000,00
Picard, François	Whitehorse 750,00	591,78	1 341,78
Pinard, JP	Whitehorse 250,00	220,00	470,00
Pyper, Boyd	Tagish 1 000,00	300,00	1 300,00
Reid, Donald (Don)	Whitehorse 200,00	200,00	400,00

<sup>4</sup> Comprend une contribution en nature à la campagne électorale d'une valeur de 2 350,00 \$ (photographie).

<sup>5</sup> Comprend une contribution en nature à la campagne électorale d'une valeur de 750,00 \$ (photographie).

<sup>6</sup> Comprend deux contributions en nature annuelles d'une valeur de 80,00 \$ (mise au point pour bicyclette et porte-clés de feutre).

<sup>7</sup> Comprend une contribution en nature à la campagne électorale d'une valeur de 500,00 \$ (photographie).

<sup>8</sup> Comprend une contribution en nature annuelle d'une valeur de 30,00 \$ (t-shirt).

<sup>9</sup> Comprend une contribution en nature annuelle d'une valeur de 100,00 \$ (souper pour quatre personnes).

<sup>10</sup> Comprend une contribution en nature à la campagne électorale d'une valeur de 100,00 \$ (chèque-cadeau pour nourriture).

**Contributions monétaires et en nature de plus de 250 \$ versées au Nouveau Parti démocratique du Yukon**

<u>Donateur(s)</u>		<u>Contribution à la campagne</u>	<u>Contribution annuelle</u>	<u>Total</u>
Roberts, Donald	Whitehorse	300,00 \$	151,78 \$	451,78 \$
Rody, Douglas	Whitehorse	500,00	1,78	501,78
Rowles, Tom	Marsh Lake		550,00	550,00
Rudd, Lois	Whitehorse		300,00	300,00
Russell, Charlotte	Whitehorse		800,00	800,00
Shell, Karin	Whitehorse		500,00	500,00
Sinclair, Duncan	Whitehorse		1 275,00	1 275,00
Sloychuk, Jeff	Whitehorse		291,78	291,78
Snow, Rodney	Whitehorse		1 276,78	1 276,78
Steudel, Robin	Edmonton, AB	250,00	250,00	500,00
Stick, Jan	Whitehorse		1 275,00	1 275,00
Stockdale, Dave	Whitehorse		560,00	560,00
Taylor, Anne	Whitehorse		1 025,00	1 025,00
Total North Communications Ltd.	Whitehorse	1 000,00		1 000,00
Tredger, Jim	Whitehorse	500,00	851,78	1 351,78
UNIFOR	Toronto, ON		10 000,00	10 000,00
Syndicat des Métallos (USW) Dist. 3	Burnaby, BC	5 000,00		5 000,00
Van Dijken, Robert	Whitehorse	400,00		400,00
Walsh, John	Whitehorse	1 000,00		1 000,00
Warner, Paul	Whitehorse		281,78	281,78
Webster, Art	Whitehorse	400,00		400,00
Weir, Mary	Haines Junction		950,00	950,00
White, Kate <sup>11</sup>	Whitehorse	500,00	975,00	1 475,00
Whitehorse Motors Ltd.	Whitehorse	1 500,00		1 500,00
Whiteside, Dave	Whitehorse		350,00	350,00
Whitley, Mary	Whitehorse	200,00	100,00	300,00
Widrig, Chris	Whitehorse		500,00	500,00
Williams, Carole	Whitehorse		440,00	440,00
Wills, Robert	Whitehorse		646,78	646,78
Wittfoth, Monina	Dawson City	200,00	346,78	546,78
Wright, Sally	Kluane		1 185,85	1 185,85
Wright, Skeeter	Whitehorse		1 383,25	1 383,25
Zral, Richard	Whitehorse		300,00	300,00

<sup>11</sup> Comprend une contribution en nature annuelle d'une valeur de 200,00 \$ (cours de vélo).

## Parti du Yukon

En 2016, le parti a déclaré un revenu de 236 015,14 \$ qui comprend :

- 163 contributions annuelles (156 contributions monétaires et 7 contributions en nature), pour un total de 112 384,00 \$;
- d'autres revenus annuels, pour un total de 29 382,73 \$;
- 102 contributions à la campagne électorale (96 contributions monétaires et 6 contributions en nature), pour un total de 73 302,41 \$;
- les contributions à la campagne électorale reçues au nom des candidats, pour un total de 20 946,00 \$.

<u>Contributions de 50 \$ ou moins</u>	Nombre de contributions à la campagne et total des contributions	Nombre de contributions annuelles et total des contributions
Personne(s) et groupe(s) non constitué(s)	6      270,00 \$	2      80,00 \$

Contribution moyenne : 43,75 \$

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>	Nombre de contributions à la campagne et total des contributions	Nombre de contributions annuelles et total des contributions
Personne(s)	51      9 669,00 \$	64      12 045,00 \$
Groupe(s) non constitué(s)	0      - \$	0      - \$
Total partiel	51      9 669,00 \$	64      12 045,00 \$

Contribution moyenne : 188,82 \$

<u>Contributions en nature de 50,01 \$ à 250 \$</u>	Nombre de contributions à la campagne et total des contributions	Nombre de contributions annuelles et total des contributions
Personne(s)	4      643,41 \$	1      100,00 \$
Groupe(s) non constitué(s)	0      - \$	0      - \$
Total partiel	4      643,41 \$	1      100,00 \$

Contribution moyenne : 148,68 \$

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>	Nombre de contributions à la campagne et total des contributions	Nombre de contributions annuelles et total des contributions
Personne(s)	38      55 400,00 \$	88      85 660,00 \$
Groupe(s) non constitué(s)	1      1 500,00 \$	2      4 000,00 \$
Total partiel	39      56 900,00 \$	90      89 660,00 \$

Contribution moyenne : 1 136,12 \$

<u>Contributions en nature de plus de 250 \$</u>	Nombre de contributions à la campagne et total des contributions	Nombre de contributions annuelles et total des contributions
Personne(s)	2      5 820,00 \$	6      10 499,00 \$
Groupe(s) non constitué(s)	0      - \$	0      - \$
Total partiel	2      5 820,00 \$	6      10 499,00 \$

Contribution moyenne : 2 039,88 \$

Le parti a déclaré un revenu lié à la campagne électorale de 94 248,41 \$ (voir les détails à la page précédente) et des dépenses liées à la campagne électorale de 215 139,14 \$.

- Déficit enregistré au terme de la campagne électorale : 120 890,73 \$.

**Contributions monétaires et en nature de plus de 250 \$ versées au Parti du Yukon**

<u>Donateur(s)</u>		<u>Contribution à la campagne</u>	<u>Contribution annuelle</u>	<u>Total</u>
12963 Yukon Inc.	Whitehorse	5 000,00 \$	400,00 \$	5 400,00 \$
40 Below Food & Snacks	Whitehorse	1 000,00		1 000,00
40716 Yukon Inc.	Whitehorse	500,00		500,00
535926 Yukon Inc.	Whitehorse		400,00	400,00
AFD Quality Fuels and Lubricants	Edmonton, AB		2 800,00	2 800,00
Air North <sup>1</sup>	Whitehorse		1 500,00	1 500,00
Alexco Resource Corp.	Vancouver, BC	1 500,00	800,00	2 300,00
Alkan Air Ltd <sup>2</sup>	Whitehorse	2 500,00	999,00	3 499,00
ALX Exploration Services Inc.	Whitehorse	250,00	200,00	450,00
Arctrite Northern Ltd.	Whitehorse		400,00	400,00
Arctic Construction	Fort St. John, BC	1 000,00		1 000,00
Associated Engineering (B.C.) Ltd.	Burnaby, BC		400,00	400,00
Atlantic Coated Papers Ltd.	Whitby, ON		2 060,00	2 060,00
Atlantic Packaging Products Ltd.	Scarborough, ON		1 080,00	1 080,00
Barron, Alexander	Toronto, ON		500,00	500,00
BMC Minerals (No. 1) Limited	Vancouver, BC		400,00	400,00
Boland, Kells	Whitehorse		1 200,00	1 200,00
Boreal Engineering	Whitehorse		600,00	600,00
Boss, Carleen	Whitehorse	500,00	400,00	900,00
Brack, George	N. Vancouver, BC		300,00	300,00
Brauer, Cecil	Thornhill, ON		500,00	500,00
Buckle, Blake <sup>3</sup>	Whitehorse	230,20	200,00	430,20
Byram, Jennifer	Whitehorse		2 650,00	2 650,00
Canadian Pharmacists Association	Ottawa, ON		2 000,00	2 000,00
CAP Management Services Ltd.	Edmonton, AB		800,00	800,00
Carcross Tagish Management Corp.	Whitehorse		400,00	400,00
Casino Mining Corp.	Vancouver, BC	1 000,00		1 000,00
Cedarpoint Investments	Toronto, ON		1 000,00	1 000,00
Cheskes, Albert	Toronto, ON		500,00	500,00
Chief Isaac Inc.	Dawson City		400,00	400,00
Cobalt Construction Inc.	Whitehorse	2 500,00		2 500,00
Cocchia, Sergio	Vancouver, BC		500,00	500,00
Cooper's Iron and Metal Inc.	Toronto, ON		500,00	500,00
Cyr, Gordon	Vancouver, BC		400,00	400,00
Derome, Claire	Whitehorse		300,00	300,00
Dixon, Currie <sup>4</sup>	Whitehorse	1 071,82	300,00	1 371,82
Duke, Jesse	Whitehorse	400,00		400,00
Edwards, Michael	Whitehorse	500,00		500,00
Ewing, Dick	Mayo	4 000,00		4 000,00
Fell-Hawk Enterprises Ltd.	Dawson City	500,00		500,00
Fitzgerald, Philip <sup>5</sup>	Whitehorse	950,00		950,00
Frum, Linda	Toronto, ON		500,00	500,00

<sup>1</sup> Comprend une contribution en nature annuelle d'une valeur de 1 100,00 \$ (2 billets d'avion aller-retour – pour vente aux enchères).

<sup>2</sup> Comprend deux contributions en nature annuelles d'une valeur de 599,00 \$ (visite touristique et voyage organisé – pour vente aux enchères).

<sup>3</sup> Comprend une contribution en nature à la campagne électorale d'une valeur de 180,20 \$ (fournitures de bureau).

<sup>4</sup> Comprend une contribution en nature à la campagne électorale d'une valeur de 71,82 \$ (location de tapis).

<sup>5</sup> Comprend une contribution en nature à la campagne électorale d'une valeur de 200,00 \$ (meubles d'occasion).

## **Contributions monétaires et en nature de plus de 250 \$ versées au Parti du Yukon**

<u>Donateur(s)</u>	<u>Contribution à la campagne</u>	<u>Contribution annuelle</u>	<u>Total</u>
Glenluc Contracting	Victoria, BC \$	400,00 \$	400,00 \$
Greenberg, Alan	Toronto, ON	2 000,00	2 000,00
Hale, Michael <sup>6</sup>	Whitehorse 2 691,39		2 691,39
Hart, Glenn	Marsh Lake	300,00	300,00
Hassard, Stacey	Teslin	800,00	800,00
Heynen, Lindsay	Whitehorse	300,00	300,00
Hillier, Linda	Whitehorse	300,00	300,00
Hoefs, Emily	Whitehorse 200,00	200,00	400,00
Hougen, Rolf	Whitehorse 1 000,00		1 000,00
Insurance Brokers Assoc. of Canada	Toronto, ON	2 000,00	2 000,00
Istchenko, Wade <sup>7</sup>	Haines Junction	1 250,00	1 250,00
Istchenko, Harmony	Whitehorse	300,00	300,00
Jamieson, Dave	Lacombe County, AB 1 000,00		1 000,00
JDS Energy & Mining Inc.	Kelowna, BC	1 200,00	1 200,00
Jean Holdings Ltd.	Whitehorse 5 000,00		5 000,00
Joffe, Larry	Thornhill, ON	500,00	500,00
Kaminak Gold Corp.	Vancouver, BC	1 000,00	1 000,00
Kent, Scott	Whitehorse	1 080,00	1 080,00
Kluane Drilling Ltd.	Whitehorse	400,00	400,00
Laking, Ted	Whitehorse 1 000,00		1 000,00
Lane, Jordan	Whitehorse 1 000,00		1 000,00
Lang, Archie	Whitehorse 500,00		500,00
Lang, Dan	Whitehorse 500,00		500,00
Lang, Karen	Whitehorse 500,00		500,00
Lantsman, Melissa	Ottawa, ON	500,00	500,00
Lefton, Hartley	Toronto, ON	500,00	500,00
Leslie, Amanda	Whitehorse	800,00	800,00
Linda Hillier Professional Services	Whitehorse 500,00		500,00
MacDonald, Dan	Whitehorse 300,00	200,00	500,00
Macnicol, Wayne	Whitehorse 500,00		500,00
Marsh Lake Tents & Events	Whitehorse	800,00	800,00
McCreadie, Blair	Toronto, ON	500,00	500,00
McInroy, Patrick	Whitehorse	600,00	600,00
McLeod, Patricia	Watson Lake	1 260,00	1 260,00
Mercer Contracting	Whitehorse	1 250,00	1 250,00
Midnight Sun Drilling Inc.	Whitehorse	5 800,00	5 800,00
Munnoch, Scott	Toronto, ON	2 000,00	2 000,00
Navigator Limited	Toronto, ON	2 000,00	2 000,00
Neighbourhood Pharmacy Assoc.	Toronto, ON	2 000,00	2 000,00
Nixon, Michael	Whitehorse	560,00	560,00
Northern Carpenter & Allied Workers	Whitehorse 1 500,00		1 500,00
Northern Vision Development LP	Whitehorse	400,00	400,00
Nuway Crushing	Whitehorse	3 200,00	3 200,00
Osinchuk, Valerie	Whitehorse 1 000,00		1 000,00
P&M Recycling <sup>8</sup>	Whitehorse 1 500,00		1 500,00
Pachiorka, Diane	Whitehorse 1 000,00		1 000,00

<sup>6</sup> Comprend deux contributions en nature à la campagne électorale d'une valeur de 191,39 \$ (photocopies).

<sup>7</sup> Comprend une contribution en nature annuelle d'une valeur de 750,00 \$ (excursion en quadricycle – pour vente aux enchères).

<sup>8</sup> Comprend une contribution en nature à la campagne électorale d'une valeur de 1 500,00 \$ (sacs de sable).

**Contributions monétaires et en nature de plus de 250 \$ versées au Parti du Yukon**

<u>Donateur(s)</u>	<u>Contribution à la campagne</u>	<u>Contribution annuelle</u>	<u>Total</u>
PCL Constructors Inc.	Edmonton, AB	\$ 1 400,00	\$ 1 400,00
Pelly Construction Ltd.	Whitehorse	1 600,00	1 600,00
Peters, Danielle	Toronto, ON	500,00	500,00
Phaze 3 Management Inc.	Mississauga, ON	500,00	500,00
Pinedale Properties Ltd.	Toronto, ON	1 000,00	1 000,00
Political & Comm. Strategies Inc.	Toronto, ON	500,00	500,00
Preston, Jonathan	Whitehorse	1 000,00	1 000,00
Private Sky Aviation Corp.	Kelowna, BC	1 000,00	1 000,00
Rai, Satnam	Whitehorse	1 000,00	1, 000,00
Rotman, Kenneth	Toronto, ON	500,00	500,00
Sandler, Stephen	Toronto, ON	500,00	500,00
Santis Health Inc.	Toronto, ON	4 000,00	4 000,00
Schmidt, Stuart	Dawson City	1 200,00	1 200,00
Shapiro, Daniel	Scarborough, ON	500,00	500,00
Sharp, David	Whitehorse	500,00	500,00
Shoppers Drug Mart Pharmaprix	Toronto, ON	6 400,00	6 400,00
Skky Hotel <sup>9</sup>	Whitehorse	500,00	500,00
Smith, Jonas	Whitehorse	440,00	440,00
Solly, Joe	Toronto, ON	2 000,00	2 000,00
Spiro, David	Toronto, ON	500,00	500,00
State Building Corp.	Toronto, ON	500,00	500,00
Steele, Gordon	Whitehorse	1 200,00	1 200,00
Stewart World Port Services Ltd.	Fort St. John, BC	400,00	400,00
Groupe Banque TD	Toronto, ON	1 000,00	1 000,00
Timber Bear Management	Whitehorse	500,00	500,00
Tintina Air	Whitehorse	400,00	400,00
Total North Communications	Whitehorse	1 000,00	200,00
Totaltrac Yukon (2012) Inc.	Whitehorse	400,00	400,00
Trimble, Richard	Whitehorse	500,00	500,00
Underhill Geomatics	Whitehorse	400,00	400,00
UNIGLOBE Specialty Travel Ltd.	Vancouver, BC	400,00	400,00
Victoria Gold Corp c/o StrataGold	Vancouver, BC	10 000,00	10 000,00
Wadham, Rory <sup>10</sup>	Whitehorse	4 470,00	480,00
Wellgreen Platinum	Vancouver, BC	800,00	800,00
Western Copper and Gold	Vancouver, BC	600,00	600,00
Weston Forest	Mississauga, ON	1 000,00	1 000,00
Weston Premium Woods	Brampton, ON	1 000,00	1 000,00
Weston Wood Solutions	Brampton, ON	1 000,00	1 000,00
Whitehorse Motors	Whitehorse	1 500,00	1 500,00
Wilderness Fishing Yukon <sup>11</sup>	Whitehorse	750,00	750,00
York, Joel	Toronto, ON	1 000,00	1 000,00
Yunker, Bob	Whitehorse	450,00	450,00
Yukon Wilderness Adventure <sup>12</sup>	Whitehorse	6 800,00	6 800,00

<sup>9</sup> Comprend une contribution en nature annuelle d'une valeur de 500,00 \$ (3 nuits à l'hôtel dans une chambre de luxe – pour vente aux enchères).

<sup>10</sup> Comprend une contribution en nature à la campagne électorale d'une valeur de 4 320,00 \$ (photographie).

<sup>11</sup> Comprend une contribution en nature annuelle d'une valeur de 750,00 \$ (excursion de pêche – pour vente aux enchères).

<sup>12</sup> Comprend une contribution en nature annuelle d'une valeur de 6 800,00 \$ (expédition en milieu sauvage – pour vente aux enchères).

# DÉCLARATION DE FINANCEMENT D'ÉLECTION PAR LES CANDIDATS

Au 17 octobre 2016, date de clôture de la présentation des candidatures pour l'élection générale de 2016, 63 candidats avaient déposé leur déclaration de candidature. On trouvera les détails dans le *Rapport de la directrice générale des élections du Yukon sur les élections générales tenues en 2016*.

En vertu de la *Loi sur les élections*, chaque candidat est tenu de nommer un agent officiel qui sera chargé de gérer les activités financières liées à la campagne électorale. L'agent officiel est nommé dans la déclaration de candidature du candidat et doit consentir par écrit à sa nomination.

## **Exigences relatives à la déclaration de financement d'élection**

Après une élection, les candidats doivent déposer une déclaration de financement d'élection au plus tard 90 jours suivant le rapport du bref d'élection. On doit indiquer dans cette déclaration tous les revenus et dépenses relatifs à la campagne électorale, qu'ils aient été reçus ou engagés avant la période de campagne électorale.

La période de campagne électorale pour l'élection générale de novembre 2016 a débuté le 7 octobre 2016 et s'est terminée le 14 décembre 2016, soit 30 jours après le rapport du bref d'élection.

## **Dispositions législatives**

L'agent officiel du candidat est responsable des activités financières liées à la campagne électorale et il a des responsabilités semblables à celles qui incombent à un dirigeant de parti et qui sont énoncées aux pages 8 et 9 du présent rapport. Ses principales responsabilités sont notamment de tenir à jour les dossiers financiers, de délivrer des reçus officiels et de déposer une déclaration de financement d'élection dûment remplie au nom du candidat.

Les modifications à la *Loi sur les élections* adoptées par l'Assemblée législative en décembre 2015 ont eu une incidence sur la présentation des activités liées à la campagne électorale des candidats en 2016.

Pour l'élection générale de novembre 2016, les agents officiels étaient tenus :

- de déclarer toutes les dépenses de campagne engagées avant la période de campagne électorale;
  - par suite de cette modification, la valeur totale des dépenses de campagne électorale est déclarée et est généralement considérée comme la « valeur de la campagne »;
- de déclarer toutes les contributions reçues avant la période de campagne électorale;
  - par suite de cette modification, le total de toutes les contributions reçues aux fins de la campagne électorale est déclaré et divulgué en bonne et due forme;
- de délivrer des reçus officiels pour les contributions en nature;
  - cette modification permet de connaître le total de l'ensemble des contributions et les donateurs reçoivent une preuve qu'ils ont versé des contributions sous forme de biens ou de services;

- de faire signer la déclaration par le candidat avant de la déposer;
  - cette modification permet à chaque candidat de vérifier l'exactitude de la déclaration déposée en son nom.

Les dispositions législatives concernant le remboursement des dépôts de mise en candidature des candidats ont été mises à jour pour tenir compte des décisions judiciaires à l'égard du droit de participer au processus démocratique garanti par la *Charte canadienne des droits et libertés*. Les dépôts ont été remboursés aux candidats dont les déclarations ont été déposées conformément à la *Loi sur les élections*. Le remboursement du dépôt ne dépend plus de l'obtention d'un pourcentage déterminé des votes exprimés.

## **Communications**

Le rapport publié par la directrice générale des élections du Yukon après les élections générales de 2011 mentionne que « le défaut de conformité aux dispositions de la *Loi sur les élections* en ce qui concerne le financement des élections reste un problème majeur ». L'accent a été mis sur l'obligation juridique qu'ont les candidats et les agents officiels de se conformer aux exigences relatives au dépôt des déclarations. La directrice générale des élections avait souligné un problème semblable après les élections générales de 2006. Elle avait noté que l'information fournie dans de nombreuses déclarations était insuffisante et que les exigences relatives à la présentation des déclarations étaient mal comprises.

Afin de résoudre ces problèmes, les ressources à l'intention des candidats et de leur agent officiel ont été augmentées. Elles comprennent maintenant des instructions détaillées pour remplir la déclaration de financement d'élection. Ces instructions ont été rédigées afin d'aider les agents à remplir la copie papier du formulaire de déclaration ou la déclaration remplissable en format PDF accessible en ligne.

Les candidats potentiels ont reçu avec la trousse de présentation des candidatures le *Guide à l'intention des agents officiels*, qui précise les exigences relatives à la présentation des déclarations de financement d'élection. Les guides ont été fournis longtemps à l'avance pour que les dossiers soient bien tenus, que les bonnes pratiques soient respectées, et ce, dès le début de la campagne électorale, avant même le dépôt de la déclaration de candidature, et pour que les agents officiels soient bien conscients de leurs responsabilités avant qu'ils s'engagent à assumer cette fonction.

À l'avenir, les partis pourront se procurer ces guides et les distribuer aux candidats potentiels avant les élections afin de donner à ces derniers et à leur agent officiel plus de temps pour analyser les documents et se préparer. Ces guides n'étaient pas disponibles bien longtemps avant la campagne électorale de 2016, car il fallait y incorporer les modifications législatives adoptées au mois de décembre 2015.

## **Déclarations des candidats**

Sur 63 candidats, 62 ont déposé leur déclaration de financement d'élection au plus tard le 13 février 2017, soit la date limite prescrite, ou après prorogation du délai accordée par Élections Yukon. La date limite pour déposer la déclaration a été prorogée au 17 février 2017 pour la circonscription de Mountainview en raison d'un dépouillement judiciaire qui a différé l'envoi du rapport du bref d'élection. Le dépôt qui accompagne la déclaration de candidature a été remboursé à ces 62 candidats.



Victor Kisoun, le candidat indépendant de Watson Lake, a obtenu une prorogation du délai, mais n'avait pas déposé sa déclaration de financement d'élection au moment de la publication du présent rapport. On fait actuellement le suivi de cette question, conformément à la *Loi sur les élections*.

Des revenus de campagne électorale totalisant 377 303,75 \$ ont été recueillis pour le compte de l'ensemble des candidats et sont ventilés comme suit :

- 582 contributions au titre de la campagne électorale, en argent et en nature, pour un total de 255 022,43 \$;
- les sommes reçues des partis politiques ou les dépenses payées par les partis, pour un total de 121 821,32 \$;
- les autres revenus de campagne électorale, pour un total de 460,00 \$.

Au total, les candidats ont reçu 672 reçus officiels. Les reçus ont tous été justifiés, conformément à la *Loi sur les élections*.

- 58 candidats ont remis tous leurs reçus officiels, soit les reçus remplis, les reçus non utilisés et les reçus annulés;
- 3 candidats ont déposé des affidavits expliquant que des reçus officiels avaient été égarés;
- 1 candidat a déposé un affidavit expliquant que des reçus officiels avaient été détruits;
- 1 candidat a en sa possession 3 reçus officiels qu'il remettra avec sa déclaration de financement d'élection, qui n'a pas encore été déposée.

### **Déclarations de financement d'élection des candidats**

Les renseignements contenus dans les déclarations de financement d'élection déposées au nom des candidats sont reproduits aux pages suivantes dans l'ordre où les candidats apparaissent sur les bulletins de vote.

Conformément à la *Loi sur les élections*, chaque candidat a fourni une liste des donateurs qui ont versé une contribution de plus de 250 \$. La contribution totale versée par un donateur particulier comprend les contributions monétaires et en nature. Une description des biens et des services est fournie pour les contributions en nature.

Le total des revenus comprend toutes les sommes que le candidat a reçues, y compris :

- les contributions monétaires et en nature versées directement au candidat ou versées au parti politique au nom du candidat;
- les paiements nets en argent ou en nature reçus d'un parti politique; ils représentent les paiements faits par le parti moins les contributions du candidat détenues par le parti;
- les autres revenus, dont les sommes reçues à titre de profits suite à des activités de financement, les dons reçus lors de rassemblements et de rencontres tenus à des fins politiques, les droits d'adhésion, etc.

Lorsqu'un déficit a été inscrit, le nom du titulaire de créance a été divulgué. Lorsqu'un surplus a été inscrit, il a été remis au parti et la confirmation du paiement a été envoyée à Élections Yukon.

## COPPERBELT NORD

### André Bourcier, NPD du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 2 contributions, pour un total de 450,00 \$. Le total des revenus de 4 003,08 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales du candidat, soit un paiement net de 3 553,08 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
2 Personne(s)	450,00 \$	225,00 \$
0 Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
Total partiel	<u>450,00 \$</u>	<u>225,00 \$</u>

Le candidat a déclaré des dépenses de 4 003,08 \$ :

- 450,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 3 553,08 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

---

### Ted Adel, Parti libéral du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 14 contributions. Les contributions totales et le revenu total s'élèvent à 5 569,00 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
13 Personne(s)	2 569,00 \$	197,62 \$
0 Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
\$ Total partiel	<u>2 569,00 \$</u>	<u>197,62 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1 Personne(s)	3 000,00 \$	3 000,00 \$
0 Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
Total partiel	<u>3 000,00 \$</u>	<u>3 000,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>	<u>Montant</u>
Adel, Ted Whitehorse	3 000,00 \$

Le candidat a déclaré des dépenses de 5 226,41 \$ :

- 2 226,41 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 3 000,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- surplus déclaré de 342,59 \$.

## Pat McInroy, Parti du Yukon

Le candidat a déclaré n'avoir reçu aucune contribution. Le total des revenus de 4 856,19 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales du candidat, soit un paiement de 4 856,19 \$.

Le candidat a déclaré des dépenses de 4 856,19 \$.

- 625,23 \$ payés par la campagne électorale du candidat; inscription d'un déficit;
- 4 230,96 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale;
- déficit déclaré de 625,23 \$ (payés par le parti pendant la période de campagne électorale).

## COPPERBELT SUD

### Scott Kent, Parti du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 15 contributions, pour un total de 4 420,00 \$. Le total des revenus de 9 200,54 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales du candidat, soit un paiement net de 4 780,54 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

	<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
10	Personne(s)	1 820,00 \$	182,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>1 820,00 \$</u>	<u>182,00 \$</u>

	<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
5	Personne(s)	2 600,00 \$	520,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>2 600,00 \$</u>	<u>520,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Duncan, Gord	Dawson	800,00 \$
Kapty, Kenneth	Whitehorse	400,00 \$
Kent, Helen	Whitehorse	500,00 \$
Kent, Scott	Whitehorse	500,00 \$
McConnell, John	Midhurst, ON	400,00 \$

Le candidat a déclaré des dépenses de 9 200,54 \$ :

- 2 471,08 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 1 948,92 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 4 780,54 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

## Lois Moorcroft, NPD du Yukon

La candidate a déclaré avoir reçu 3 contributions, pour un total de 1 150,00 \$. Le total des revenus de 4 453,09 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales de la candidate, soit un paiement net de 3 303,09 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s)	250,00 \$	250,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>250,00 \$</u>	<u>250,00 \$</u>
<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
2	Personne(s)	900,00 \$	450,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>900,00 \$</u>	<u>450,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Fraser, Max	Whitehorse	500,00 \$
Gray, Beverly	Whitehorse	400,00 \$

La candidate a déclaré des dépenses de 4 453,09 \$ :

- 1 150,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- 3 303,09 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

---

## Philippe Leblond, Parti vert du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 1 contribution de 250,00 \$. Le total des revenus de 493,12 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales du candidat, soit un paiement de 243,12 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s)	250,00 \$	250,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>250,00 \$</u>	<u>250,00 \$</u>

Le candidat a déclaré des dépenses de 493,12 \$ :

- 250,00 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 243,12 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

## Jocelyn Curteanu, Parti libéral du Yukon

La candidate a déclaré avoir reçu 19 contributions (12 contributions monétaires et 7 contributions en nature). Les contributions totales et le revenu total s'élèvent à 14 692,25 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

La candidate a déclaré avoir reçu une contribution anonyme de 250,00 \$ qui a été versée au Trésor du Yukon, conformément à la *Loi sur les élections*.

	<u>Contributions de 50 \$ ou moins</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s) et groupe(s) non constitué(s)	<u>25,00 \$</u>	<u>25,00 \$</u>
	<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
5	Personne(s)	770,00 \$	154,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>770,00 \$</u>	<u>154,00 \$</u>
	<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
6	Personne(s)	7 434,75 \$	1 239,13 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>7 434,75 \$</u>	<u>1 239,13 \$</u>
	<u>Contributions en nature de plus de 250 \$</u>	<u>Valeur des contributions</u>	<u>Contribution moyenne</u>
7	Personne(s)	6 462,50 \$	923,21 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
7	Total partiel	<u>6 462,50 \$</u>	<u>923,21 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Buensuceso, Mike	Whitehorse	884,75 \$
Curteanu, Jocelyn	Whitehorse	3 000,00 \$
Huan He, Annie Chan	Whitehorse	1 000,00 \$
Prasad, Naresh	Whitehorse	550,00 \$
Sinclair, Darrin	Whitehorse	1 000,00 \$
Syed, D <sup>r</sup> Shahid Ali	Whitehorse	1 000,00 \$

<u>Contributions en nature de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Valeur</u>	<u>Description</u>
Corrado, Shannon	Whitehorse	500,00 \$	Location du siège de la campagne
Diala, Windell	Whitehorse	1 000,00 \$	Fabrication de pancartes
Mindanao, David	Whitehorse	1 000,00 \$	Fabrication de pancartes
Rosello, Mark Rassel	Whitehorse	1 000,00 \$	Fabrication de pancartes
Studio Design	Whitehorse	262,50 \$	Graphisme
Whitehorse Wholesale Auto Centre	Whitehorse	2 200,00 \$	Location d'auto
Willet, Lee	Whitehorse	500,00 \$	Location du siège de la campagne

Suite page suivante

La candidate a déclaré des dépenses de 21 097,75 \$:

- 18 097,75 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale de la candidate; inscription d'un déficit
- 3 000,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- déficit déclaré de 6 405,50 \$ (titulaires de créance : Jocelyn et Marius Curteanu).

## KLONDIKE

### Brad Whitelaw, Parti du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 10 contributions (9 contributions monétaires et 1 contribution en nature), pour un total de 3 550,00 \$. Le total des revenus de 8 598,22 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales du candidat, soit un paiement net de 5 048,22 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
7	Personne(s)	1 550,00 \$	221,43 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>1 550,00 \$</u>	<u>221,43 \$</u>
<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
2	Personne(s)	1 000,00 \$	500,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>1 000,00 \$</u>	<u>500,00 \$</u>
<u>Contributions en nature de plus de 250 \$</u>		<u>Valeur des contributions</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s)	1 000,00 \$	1 000,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>1 000,00 \$</u>	<u>1 000,00 \$</u>
<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>			<u>Montant</u>
Jackson, Doug	Dawson		500,00 \$
Jenkins, Peter	Dawson		500,00 \$
<u>Contributions en nature de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>			<u>Description</u>
Stonewood Ltd.	Dawson	1 000,00 \$	Épicerie et fournitures

Le candidat a déclaré des dépenses de 8 598,22 \$ :

- 3 145,00 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 405,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 5 048,22 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

## Jay Farr, NPD du Yukon

Le candidat a déclaré n'avoir reçu aucune contribution. Le total des revenus de 5 321,72 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales du candidat, soit un paiement de 5 321,72 \$.

---

## Sandy Silver, Parti libéral du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 29 contributions. Les contributions totales et le revenu total s'élèvent à 12 642,00 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

	<u>Contributions de 50 \$ ou moins</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
2	Personne(s) et groupe(s) non constitué(s)	<u>100,00 \$</u>	<u>50,00 \$</u>
	<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
21	Personne(s)	4 442,00 \$	211,52 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	<u>- \$</u>	<u>- \$</u>
	Total partiel	<u>4 442,00 \$</u>	<u>211,52 \$</u>
	<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
6	Personne(s)	8 100,00 \$	1 350,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	<u>- \$</u>	<u>- \$</u>
	Total partiel	<u>8 100,00 \$</u>	<u>1 350,00 \$</u>
	<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
	Dave, Jaydeep	Whitehorse	1 300,00 \$
	Duffee, Bonnie	Dawson	400,00 \$
	Mehta, Anil Kumar	Whitehorse	1 300,00 \$
	Regibal, James	Dawson	1 100,00 \$
	Silver, Mike	Antigonish, NS	1 000,00 \$
	Silver, Sandy	Dawson	3 000,00 \$

Le candidat a déclaré des dépenses de 7 624,20 \$ :

- 4 624,20 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
  - 3 000,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
  - un surplus déclaré de 5 017,80 \$.
-

**Mathieya Alatini, Parti libéral du Yukon**

La candidate a déclaré avoir reçu 22 contributions. Les contributions totales et le revenu total s'élèvent à 7 662,30 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
16	Personne(s)	2 968,00 \$	185,50 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>2 968,00 \$</u>	<u>185,50 \$</u>
<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
6	Personne(s)	4 694,30 \$	782,38 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>4 694,30 \$</u>	<u>782,38 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Alatini, Tevita	Burwash Landing	1 500,00 \$
Atlin, Sheri	Burwash Landing	394,30 \$
Clark, John	Burnaby, BC	500,00 \$
Johnson, Katie	Whitehorse	300,00 \$
Johnson, Lena	Burwash Landing	1 000,00 \$
Ketza Construction	Whitehorse	1 000,00 \$

La candidate a déclaré des dépenses de 7 728,88 \$ :

- 4 728,88 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale de la candidate; inscription d'un déficit;
- 3 000,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- déficit déclaré de 66,58 \$ (titulaire de créance : Mathieya Alatini).

**Sally Wright, NPD du Yukon**

La candidate a déclaré avoir reçu 1 contribution de 100,00 \$. Le total des revenus de 6 055,62 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales de la candidate, soit un paiement net de 5 955,62 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s)	100,00 \$	100,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>100,00 \$</u>	<u>100,00 \$</u>

La candidate a déclaré des dépenses de 6 055,62 \$ :

- 100,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- 5 955,62 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.



## Wade Istchenko, Parti du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 40 contributions (39 contributions monétaires et 1 contribution en nature), pour un total de 5 083,60 \$. Le total des revenus de 8 744,88 \$ comprend un revenu supplémentaire de 400 \$ et la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales du candidat, soit un paiement net de 3 291,28 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions de 50 \$ ou moins</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
14	Personne(s) / groupe(s) non constitué(s)	<u>505,00 \$</u>	<u>36,07 \$</u>
 <u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		 <u>Contributions totales</u>	 <u>Contribution moyenne</u>
21	Personne(s)	3 040,00 \$	144,76 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>3 040,00 \$</u>	<u>144,76 \$</u>
 <u>Contributions en nature de 50,01 \$ à 250 \$</u>		 <u>Valeur des contributions</u>	 <u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s)	138,60 \$	138,60 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>138,60 \$</u>	<u>138,60 \$</u>
 <u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		 <u>Contributions totales</u>	 <u>Contribution moyenne</u>
4	Personne(s)	1 400,00 \$	350,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>1 400,00 \$</u>	<u>350,00 \$</u>
 <u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>			 <u>Montant</u>
Darling, William	Haines Junction		400,00 \$
Kluane Helicopters	Haines Junction		300,00 \$
McConnell, John	Whitehorse		400,00 \$
Ralph Hotte Contracting	Haines Junction		300,00 \$

Le candidat a déclaré des dépenses de 8 774,88 \$.

- 1 565,46 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 3 918,14 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 3 291,28 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

## Brad Cathers, Parti du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 15 contributions (13 contributions monétaires et 2 contributions en nature), pour un total de 7 537,17 \$. Le total des revenus de 17 771,39 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales du candidat, soit un paiement de 10 234,22 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>	
9	Personne(s)	1 750,00 \$	194,44 \$	
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$	
	Total partiel	<u>1 750,00 \$</u>	<u>194,44 \$</u>	
<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>	
4	Personne(s)	2 800,00 \$	700,00 \$	
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$	
	Total partiel	<u>2 800,00 \$</u>	<u>700,00 \$</u>	
<u>Contributions en nature de plus de 250 \$</u>		<u>Valeur des contributions</u>	<u>Contribution moyenne</u>	
2	Personne(s)	2 987,17 \$	1 493,59 \$	
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$	
	Total partiel	<u>2 987,17 \$</u>	<u>1 493,59 \$</u>	
<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>			<u>Montant</u>	
Berg, Larry	Whitehorse		300,00 \$	
Cathers, Brad	Whitehorse		1 000,00 \$	
Cathers, Mary Lea	Whitehorse		1 000,00 \$	
DesRosiers, Karla	Whitehorse		500,00 \$	
<u>Contributions en nature de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>			<u>Valeur</u>	<u>Description</u>
Cathers, Brad	Whitehorse	1 881,92 \$	Publicité en ligne (Facebook)	
Cathers, Brad	Whitehorse	1 105,25 \$	Essence	

Le candidat a déclaré des dépenses de 17 771,39 \$ :

- 10 280,14 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale du candidat; inscription d'un déficit;
- 7 491,25 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale;
- déficit déclaré de 2 742,97 \$ (payés par le parti pendant la période de campagne électorale).

### Anne Tayler, NPD du Yukon

La candidate a déclaré avoir reçu 5 contributions, pour un total de 950,00 \$. Le total des revenus de 9 426,11 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales de la candidate, soit un paiement net de 8 476,11 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
5	Personne(s)	950,00 \$	190,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>950,00 \$</u>	<u>190,00 \$</u>

La candidate a déclaré des dépenses de 9 426,11 \$ :

- 950,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- 8 476,11 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

---

### Alan Young, Parti libéral du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 7 contributions. Les contributions totales et le revenu total s'élèvent à 4 494,00 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
6	Personne(s)	1 494,00 \$	249,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>1 494,00 \$</u>	<u>249,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s)	3 000,00 \$	3 000,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>3 000,00 \$</u>	<u>3 000,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Young, Alan	Whitehorse	3 000,00 \$

Le candidat a déclaré des dépenses de 3 000,00 \$ payées par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat.

- Surplus déclaré de 1 494,00 \$.

## Julie Anne Ames, Parti vert du Yukon

La candidate a déclaré avoir reçu 1 contribution de 250,00 \$. Le total des revenus de 455,43 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales de la candidate, soit un paiement de 205,43 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s)	250,00 \$	250,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>250,00 \$</u>	<u>250,00 \$</u>

La candidate a déclaré des dépenses de 455,43 \$ :

- 250,00 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- 205,43 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

## MAYO-TATCHUN

### Don Hutton, Parti libéral du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 9 contributions. Les contributions totales et le revenu total s'élèvent à 7 094,00 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
6	Personne(s)	1 494,00 \$	249,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>1 494,00 \$</u>	<u>249,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
3	Personne(s)	5 600,00 \$	1 866,67 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>5 600,00 \$</u>	<u>1 866,67 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Al's Enviro Service	Mayo	3 000,00 \$
Dave, Jaydeep	Whitehorse	1 300,00 \$
Mehta, Anil	Whitehorse	1 300,00 \$

Le candidat a déclaré des dépenses de 7 643,06 \$ :

- 4 225,31 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale du candidat; inscription d'un déficit;
- 3 417,75 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- déficit déclaré de 549,06 \$ (titulaire de créance : Don Hutton).

## Cory Bellmore, Parti du Yukon

La candidate a déclaré avoir reçu 8 contributions, pour un total de 1 912,66 \$. Le total des revenus de 5 689,46 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales de la candidate, soit un paiement net de 3 776,80 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01\$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
7	Personne(s)	1 550,00 \$	221,43 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>1 550,00 \$</u>	<u>221,43 \$</u>
<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s)	362,66 \$	362,66 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>362,66 \$</u>	<u>362,66 \$</u>
<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>			<u>Montant</u>
Bellmore, Cory	Carmacks		362,66 \$

La candidate a déclaré des dépenses de 5 689,46 \$ :

- 1 212,66 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- 700,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- 3 776,80 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

---

## Jim Tredger, NPD du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 1 contribution de 100,00 \$, pour un total de 100 \$. Le total des revenus de 5 203,09 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales du candidat, soit un paiement net de 5 103,09 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s)	100,00 \$	100,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>100,00 \$</u>	<u>100,00 \$</u>

Le candidat a déclaré des dépenses de 5 203,09 \$ :

- 100,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 5 103,09 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

# MOUNT LORNE-LACS DU SUD

## John Streicker, Parti libéral du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 31 contributions. Les contributions totales et le revenu total s'élèvent à 10 139,45 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
	<u>Contributions de 50 \$ ou moins</u>		
3	Personne(s) et groupe(s) non constitué(s)	<u>124,00 \$</u>	<u>41,33 \$</u>
	<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		
23	Personne(s)	4 615,45 \$	200,67 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>4 615,45 \$</u>	<u>200,67 \$</u>
	<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		
5	Personne(s)	5 400,00 \$	1 080,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>5 400,00 \$</u>	<u>1 080,00 \$</u>
	<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
	Bradbury, Corey	Whitehorse	400,00 \$
	Sanders, Benjamin	Whitehorse	500,00 \$
	Streicker, John	Whitehorse	2 500,00 \$
	Walton, Freda	Whitehorse	1 000,00 \$
	Walton, Susan	Marsh Lake	1 000,00 \$

Le candidat a déclaré des dépenses de 9 589,44 \$ :

- 6 589,44 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 3 000,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- surplus déclaré de 550,01 \$.

### Kevin Barr, NPD du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 3 contributions, pour un total de 550,00 \$. Le total des revenus de 4 127,43 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales du candidat, soit un paiement net de 3 577,43 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
3	Personne(s)	550,00 \$	183,33 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>550,00 \$</u>	<u>183,33 \$</u>

Le candidat a déclaré des dépenses de 4 127,43 \$ :

- 550,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 3 577,43 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

---

### Rob Schneider, Parti du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 11 contributions (9 contributions monétaires et 2 contributions en nature), pour un total de 5 368,54 \$. Le total des revenus de 5 989,27 \$ comprend un revenu supplémentaire de 60,00 \$ et la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales du candidat, soit un paiement net de 560,73 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
7	Personne(s)	1 450,00 \$	207,14 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>1 450,00 \$</u>	<u>207,14 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
2	Personne(s)	3 000,00 \$	1 500,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>3 000,00 \$</u>	<u>1 500,00 \$</u>

<u>Contributions en nature de plus de 250 \$</u>		<u>Valeur des contributions</u>	<u>Contribution moyenne</u>
2	Personne(s)	918,54 \$	459,27 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>918,54 \$</u>	<u>459,27 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Marsh Lake Tents and Events	Whitehorse	2 000,00 \$
McInroy, Pat	Whitehorse	1 000,00 \$

Suite page suivante

<u>Contributions en nature de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Valeur</u>	<u>Description</u>
Marsh Lake Tents and Events	Whitehorse	400,00 \$	Nourriture
Schneider, Rob	Marsh Lake	518,54 \$	Kilométrage

Le candidat a déclaré des dépenses de 5 989,27 \$ :

- 3 098,69 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale du candidat; inscription d'un déficit;
- 2 890,58 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- déficit déclaré de 560,73 \$ (payés par le parti pendant la période de campagne électorale).

## **MOUNTAINVIEW**

### **Shaunagh Stikeman, NPD du Yukon**

La candidate a déclaré avoir reçu 11 contributions, pour un total de 6 799,00 \$. Le total des revenus de 9 736,59 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales de la candidate, soit un paiement net de 2 937,59 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
7 Personne(s)	1 299,00 \$	185,57 \$
0 Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
Total partiel	<u>1 299,00 \$</u>	<u>185,57 \$</u>
	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
4 Personne(s)	5 500,00 \$	1 375,00 \$
0 Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
Total partiel	<u>5 500,00 \$</u>	<u>1 375,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Eberts, Gordon	Toronto, ON	2 500,00 \$
Eberts, Lindsay	Vancouver, BC	2 000,00 \$
McCullough, Lesley	Whitehorse	500,00 \$
Stikeman, Elizabeth	Ottawa, ON	500,00 \$

La candidate a déclaré des dépenses de 9 736,59 \$ :

- 5 733,50 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- 1 065,50 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- 2 937,59 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.



## Jeanie Dendys, Parti libéral du Yukon

La candidate a déclaré avoir reçu 27 contributions (22 contributions monétaires et 5 contributions en nature). Les contributions totales et le revenu total s'élèvent à 14 344,24 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
13	Personne(s)	2 941,00 \$	226,23 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>2 941,00 \$</u>	<u>226,23 \$</u>
<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
9	Personne(s)	6 500,00 \$	722,22 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>6 500,00 \$</u>	<u>722,22 \$</u>
<u>Contributions en nature de plus de 250 \$</u>		<u>Valeur des contributions</u>	<u>Contribution moyenne</u>
5	Personne(s)	4 903,24 \$	980,65 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>4 903,24 \$</u>	<u>980,65 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Asp, Ida	Whitehorse	500,00 \$
Asp, Jerry	Whitehorse	500,00 \$
Asp, Norma	Duncan, BC	500,00 \$
Cable, Jack	Whitehorse	500,00 \$
Cosco, David	Whitehorse	1 000,00 \$
Cosco, Georgina	Whitehorse	1 000,00 \$
Fred, Victoria	Whitehorse	1 200,00 \$
Nagano, Gina	Whitehorse	800,00 \$
Smith, Rose	Campbell River, BC	500,00 \$

<u>Contributions en nature de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Valeur</u>	<u>Description</u>
Dendys, Jeanie	Whitehorse	502,22 \$	Matériel électronique et impression
Fielder, Kelly	Vancouver, BC	975,00 \$	Bureau et administration
Nagano, Gina	Whitehorse	680,27 \$	Déplacements effectués dans le cadre de l'élection
Tarbell, Harold	North Vancouver, BC	1 695,75 \$	Matériel électronique et impression
Yukon Apparel (Station 141)	Whitehorse	1 050,00 \$	Matériel électronique et impression

Suite page suivante

La candidate a déclaré des dépenses de 14 344,24 \$ :

- 11 344,24 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- 3 000,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale de la candidate.

### Darrell Pasloski, Parti du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 8 contributions, pour un total de 3 480,00 \$. Le total des revenus de 7 769,39 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales du candidat, soit un paiement net de 4 289,39 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
5 Personne(s)	1 080,00 \$	216,00 \$
0 Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
Total partiel	<u>1 080,00 \$</u>	<u>216,00 \$</u>
<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
3 Personne(s)	2 400,00 \$	800,00 \$
0 Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
Total partiel	<u>2 400,00 \$</u>	<u>800,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
44984 Yukon Inc.	Dawson	400,00 \$
Calista Holdings Ltd.	Whitehorse	1 000,00 \$
Jurovich, Sam	Whitehorse	1 000,00 \$

Le candidat a déclaré des dépenses de 7 769,39 \$ :

- 8,00 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 3 472,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 4 289,39 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

## PELLY-NISUTLIN

### Carl Sidney, Parti libéral du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 12 contributions (11 contributions monétaires et 1 contribution en nature). Les contributions totales et le revenu total s'élèvent à 5 137,32 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions de 50 \$ ou moins</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
3 Personne(s) / groupe(s) non constitué(s)	<u>143,32 \$</u>	<u>47,77 \$</u>

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
7	Personne(s)	1 594,00 \$	227,71 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>1 594,00 \$</u>	<u>227,71 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
2	Personne(s)	3 400,00 \$	1 700,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>3 400,00 \$</u>	<u>1 700,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Lin, Lining	Whitehorse	3 000,00 \$
Magill, Robert	Teslin	400,00 \$

Le candidat a déclaré des dépenses de 5 137,32 \$ :

- 2 137,32 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 3 000,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat.

### **Frank de Jong, Parti vert du Yukon**

Le candidat a déclaré avoir reçu 2 contributions. Les contributions totales et le revenu total s'élèvent à 650,00 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s)	250,00 \$	250,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>250,00 \$</u>	<u>250,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s)	400,00 \$	400,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>400,00 \$</u>	<u>400,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
de Jong, Frank	Faro	400,00 \$

Le candidat a déclaré des dépenses de 651,23 \$ :

- 651,23 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale du candidat; inscription d'un déficit;
- déficit déclaré de 1,23 \$ (payé par le parti pendant la période de campagne électorale).

## Stacey Hassard, Parti du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 10 contributions pour un total de 6 062,21 \$. Le total des revenus de 6 193,30 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales du candidat, soit un paiement net de 131,09 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s)	162,21 \$	162,21 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>162,21 \$</u>	<u>162,21 \$</u>
<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
9	Personne(s)	5 900,00 \$	655,56 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>5 900,00 \$</u>	<u>655,56 \$</u>
<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>			<u>Montant</u>
	44511 Yukon Inc.	Teslin	500,00 \$
	Deadman Creek Enterprises	Teslin	500,00 \$
	Evans, Allen L.	Teslin	350,00 \$
	Evans, Patricia I.	Teslin	350,00 \$
	Gifford, Emmett	Edmonton, AB	300,00 \$
	Grinde, Adam (O/A Flag Hill Wood Works)	Teslin	500,00 \$
	Hassard, Stacey	Teslin	500,00 \$
	Nuway Crushing Ltd.	Whitehorse	2 500,00 \$
	Thomas Electric Ltd.	Teslin	400,00 \$

Le candidat a déclaré des dépenses de 6 193,30 \$ :

- 2 575,19 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale du candidat; inscription d'un déficit;
- 3 487,02 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 131,09 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

## Ken Hodgins, NPD du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 2 contributions, pour un total de 300,00 \$. Le total des revenus de 6 608,00 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales du candidat, soit un paiement net de 6 308,00 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
2	Personne(s)	300,00 \$	150,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>300,00 \$</u>	<u>150,00 \$</u>

Le candidat a déclaré des dépenses de 6 608,00 \$ :

- 300,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 6 308,00 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

## PORTER CREEK CENTRE

### Pat Berrel, NPD du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 3 contributions, pour un total de 800,00 \$. Le total des revenus de 5 504,84 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales du candidat, soit un paiement net de 4 704,84 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
2	Personne(s)	300,00 \$	150,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>300,00 \$</u>	<u>150,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s)	500,00 \$	500,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>500,00 \$</u>	<u>500,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Huff, Kerry	Whitehorse	500,00 \$

Le candidat a déclaré des dépenses de 5 504,84 \$ :

- 800,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 4 704,84 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

## Michelle Kolla, Parti du Yukon

La candidate a déclaré avoir reçu 2 contributions (1 contribution monétaire et 1 contribution en nature), pour un total de 1 410,74 \$. Le total des revenus de 3 998,31 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales de la candidate, soit un paiement net de 2 587,57 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions en nature de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Valeur des contributions</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s)	210,74 \$	210,74 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>210,74 \$</u>	<u>210,74 \$</u>
<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s)	1 200,00 \$	1 200,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>1 200,00 \$</u>	<u>1 200,00 \$</u>
<u>Contributions monétaires et en nature de plus de 250 \$</u>		<u>Valeur</u>	<u>Description</u>
Kolla, Michelle	Whitehorse	1 200,00 \$	Contribution monétaire
Kolla, Michelle	Whitehorse	210,74 \$	Impression

La candidate a déclaré des dépenses de 3 998,31 \$ :

- 278,26 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- 1 132,48 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- 2 587,57 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

---

## Paolo Gallina, Parti libéral du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 11 contributions. Les contributions totales et le revenu total s'élèvent à 7 392,00 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
8	Personne(s)	1 992,00 \$	249,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>1 992,00 \$</u>	<u>249,00 \$</u>
<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
3	Personne(s)	5 400,00 \$	1 800,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>5 400,00 \$</u>	<u>1 800,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Gallina, Paolo	Whitehorse	3 000,00 \$
Guizzo, Luigi	Vancouver, BC	2 000,00 \$
Koepke, Mark	Whitehorse	400,00 \$

Le candidat a déclaré des dépenses de 7 104,71 \$ :

- 4 104,71 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 3 000,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- surplus déclaré de 287,29 \$.

## PORTER CREEK NORD

### Francis van Kessel, NPD du Yukon

La candidate a déclaré n'avoir reçu aucune contribution. Le total des revenus de 4 003,09 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales de la candidate, soit un paiement de 4 003,09 \$.

### Geraldine Van Bibber, Parti du Yukon

La candidate a déclaré avoir reçu 5 contributions, pour un total de 1 200,00 \$. Le total des revenus de 4 667,61 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales de la candidate, soit un paiement de 3 467,61 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

	<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
4	Personne(s)	700,00 \$	175,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>700,00 \$</u>	<u>175,00 \$</u>
	<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s)	500,00 \$	500,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>500,00 \$</u>	<u>500,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Van Bibber, Geraldine	Whitehorse	500,00 \$

La candidate a déclaré des dépenses de 4 667,61 \$ :

- 1 271,57 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale de la candidate; inscription d'un déficit;
- 3 396,04 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- déficit déclaré de 71,57 \$ (payés par le parti pendant la période de campagne électorale).

## Eileen Melnychuk, Parti libéral du Yukon

La candidate a déclaré avoir reçu 26 contributions (25 contributions monétaires et 1 contribution en nature). Les contributions totales et le revenu total s'élèvent à 6 764,00 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions de 50 \$ ou moins</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s) et groupe(s) non constitué(s)	<u>30,00 \$</u>	<u>30,00 \$</u>
<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
23	Personne(s)	3 434,00 \$	149,30 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	<u>- \$</u>	<u>- \$</u>
	Total partiel	<u>3 434,00 \$</u>	<u>149,30 \$</u>
<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s)	2 100,00 \$	2 100,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	<u>- \$</u>	<u>- \$</u>
	Total partiel	<u>2 100,00 \$</u>	<u>2 100,00 \$</u>
<u>Contributions en nature de plus de 250 \$</u>		<u>Valeur des contributions</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s)	1 200,00 \$	1 200,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	<u>- \$</u>	<u>- \$</u>
	Total partiel	<u>1 200,00 \$</u>	<u>1 200,00 \$</u>
<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>			<u>Montant</u>
	Melnychuk, Eileen	Whitehorse	2 100,00 \$
<u>Contributions en nature de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Valeur</u>	<u>Description</u>
	Barr, Emma	Whitehorse	1 200,00 \$ Fournitures pour campagne de financement

La candidate a déclaré des dépenses de 6 580,57 \$ :

- 3 580,57 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- 3 000,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- surplus déclaré de 183,43 \$.



## Mike Ivens, Parti vert du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 2 contributions. Les contributions totales et le revenu total s'élèvent à 1 500,00 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
2 Personne(s)	1 500,00 \$	750,00 \$
0 Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
Total partiel	<u>1 500,00 \$</u>	<u>750,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Ivens, Mike	Whitehorse	1 000,00 \$
Therault, Beth	Whitehorse	500,00 \$

Le candidat a déclaré des dépenses de 168,50 \$ payées à même les contributions à la campagne électorale du candidat.

- Surplus déclaré de 1 331,50 \$.

## PORTER CREEK SUD

### Shirley Chua-Tan, NPD du Yukon

La candidate a déclaré avoir reçu 3 contributions, pour un total de 950,00 \$. Le total des revenus de 4 207,83 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales de la candidate, soit un paiement net de 3 257,83 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
2 Personne(s)	450,00 \$	225,00 \$
0 Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
Total partiel	<u>450,00 \$</u>	<u>225,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1 Personne(s)	500,00 \$	500,00 \$
0 Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
Total partiel	<u>500,00 \$</u>	<u>500,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Spofford, Stuart	Whitehorse	500,00 \$

La candidate a déclaré des dépenses de 4 207,83 \$ :

- 950,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- 3 257,83 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

## Ranj Pillai, Parti libéral du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 25 contributions (23 contributions monétaires et 2 contributions en nature). Les contributions totales et le revenu total s'élèvent à 11 037,90 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
19	Personne(s)	4 591,00 \$	241,63 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>4 591,00 \$</u>	<u>241,63 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
4	Personne(s)	3 896,90 \$	974,23 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>3 896,90 \$</u>	<u>974,23 \$</u>

<u>Contributions en nature de plus de 250 \$</u>		<u>Valeur des contributions</u>	<u>Contribution moyenne</u>
2	Personne(s)	2 550,00 \$	1 275,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>2 550,00 \$</u>	<u>1 275,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
46953 Yukon Inc.	Whitehorse	1 500,00 \$
Pillai, Delilah	Whitehorse	946,90 \$
Pillai, Ranj	Whitehorse	1 000,00 \$
Weston, Bradley	Whitehorse	450,00 \$

<u>Contributions en nature de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Valeur</u>	<u>Description</u>
Steele, David	Whitehorse	1 275,00 \$	Locaux à bureaux
Steele, Jonathan	Whitehorse	1 275,00 \$	Locaux à bureaux

Le candidat a déclaré des dépenses de 11 037,90 \$ :

- 8 037,90 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 3 000,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat.

## Mike Nixon, Parti du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 7 contributions, pour un total de 1 701,00 \$. Le total des revenus de 4 114,62 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales du candidat, soit un paiement net de 2 413,62 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
5	Personne(s)	950,00 \$	190,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>950,00 \$</u>	<u>190,00 \$</u>
<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
2	Personne(s)	751,00 \$	375,50 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>751,00 \$</u>	<u>375,50 \$</u>
<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>			<u>Montant</u>
Fitzgerald, Philip	Whitehorse		251,00 \$
Yamada Appraisals	Whitehorse		500,00 \$

Le candidat a déclaré des dépenses de 4 114,62 \$ :

- 1 701,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 2 413,62 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

## RIVERDALE NORD

### Mark Beese, Parti du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 4 contributions, pour un total de 1 000,00 \$. Le total des revenus de 5 033,57 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales du candidat, soit un paiement net de 4 033,57 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions de 50 \$ ou moins</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s) / groupe(s) non constitué(s)	<u>50,00 \$</u>	<u>50,00 \$</u>
<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
2	Personne(s)	350,00 \$	175,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>350,00 \$</u>	<u>175,00 \$</u>

Suite page suivante

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s)	600,00 \$	600,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>600,00 \$</u>	<u>600,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Beese Entertainment Publishing	Whitehorse	600,00 \$

Le candidat a déclaré des dépenses de 5 033,57 \$ :

- 1 000,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 4 033,57 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

### **Nils Clarke, Parti libéral du Yukon**

Le candidat a déclaré avoir reçu 12 contributions. Les contributions totales et le revenu total s'élèvent à 5 810,69 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
9	Personne(s)	1 994,00 \$	221,56 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>1 994,00 \$</u>	<u>221,56 \$</u>

  

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
3	Personne(s)	3 816,69 \$	1 272,23 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>3 816,69 \$</u>	<u>1 272,23 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Christensen, Ione	Whitehorse	1 000,00 \$
Clarke, Janet	Whitehorse	1 016,69 \$
Clarke, Nils	Whitehorse	1 800,00 \$

Le candidat a déclaré des dépenses de 4 128,89 \$ :

- 711,14 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 3 417,75 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- surplus déclaré de 1 681,80 \$.

## Rod Snow, NPD du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 26 contributions. Les contributions totales et le revenu total s'élèvent à 7 974,00 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions de 50 \$ ou moins</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s) / groupe(s) non constitué(s)	<u>20,00 \$</u>	<u>20,00 \$</u>
 <u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		 <u>Contributions totales</u>	 <u>Contribution moyenne</u>
16	Personne(s)	2 554,00 \$	159,63 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	<u>- \$</u>	<u>- \$</u>
	Total partiel	<u>2 554,00 \$</u>	<u>159,63 \$</u>
 <u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		 <u>Contributions totales</u>	 <u>Contribution moyenne</u>
9	Personne(s)	5 400,00 \$	600,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	<u>- \$</u>	<u>- \$</u>
	Total partiel	<u>5 400,00 \$</u>	<u>600,00 \$</u>
 <u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>			 <u>Montant</u>
	Buchan, Richard	Whitehorse	300,00 \$
	Koepke, Timothy	Whitehorse	500,00 \$
	MacDougall, Kimberley	Whitehorse	500,00 \$
	MacFadgen, Jane	Vancouver, BC	1 000,00 \$
	McCullough, Lesley	Whitehorse	500,00 \$
	Rankin, Murray	Victoria, BC	500,00 \$
	Snow, Benjamin	Whitehorse	600,00 \$
	Snow, George	Port Maitland, NS	500,00 \$
	Thau, Isaac	Vancouver, BC	1 000,00 \$

Le candidat a déclaré des dépenses de 4 011,61 \$ :

- 8,52 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 4 003,09 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- surplus déclaré de 3 962,39 \$.

## Kristina Calhoun, Parti vert du Yukon

La candidate a déclaré avoir reçu 2 contributions. Les contributions totales et le revenu total s'élèvent à 650,00 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s)	250,00 \$	250,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>250,00 \$</u>	<u>250,00 \$</u>

  

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s)	400,00 \$	400,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>400,00 \$</u>	<u>400,00 \$</u>

  

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Gilbert, Scott	Whitehorse	400,00 \$

La candidate a déclaré des dépenses de 533,55 \$ payées par le parti à même les contributions à la campagne électorale de la candidate.

- Surplus déclaré de 116,45 \$.

## RIVERDALE SUD

### Tracy McPhee, Parti libéral du Yukon

La candidate a déclaré avoir reçu 16 contributions. Les contributions totales et le revenu total s'élèvent à 6 744,00 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions de 50 \$ ou moins</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
2	Personne(s) et groupe(s) non constitué(s)	<u>100,00 \$</u>	<u>50,00 \$</u>

  

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
12	Personne(s)	2 244,00 \$	187,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>2 244,00 \$</u>	<u>187,00 \$</u>

  

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
2	Personne(s)	4 400,00 \$	2 200,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>4 400,00 \$</u>	<u>2 200,00 \$</u>

Suite page suivante

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
McPhee, James	Etobicoke, ON	1 000,00 \$
McPhee, Tracy-Anne	Whitehorse	3 400,00 \$

La candidate a déclaré des dépenses de 5 250,00 \$ :

- 2 250,00 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- 3 000,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- surplus déclaré de 1 494,00 \$.

### **Jan Stick, NPD du Yukon**

La candidate a déclaré avoir reçu 6 contributions, pour un total de 775,00 \$. Le total des revenus de 4 003,09 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales de la candidate, soit un paiement net de 3 228,09 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions de 50 \$ ou moins</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1 Personne(s) / groupe(s) non constitué(s)	<u>25,00 \$</u>	<u>25,00 \$</u>
 <u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		
5 Personne(s)	750,00 \$	150,00 \$
0 Groupe(s) non constitué(s)	<u>- \$</u>	<u>- \$</u>
Total partiel	<u>750,00 \$</u>	<u>150,00 \$</u>

La candidate a déclaré des dépenses de 4 003,09 \$ :

- 775,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- 3 228,09 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

### **Danny MacDonald, Parti du Yukon**

Le candidat a déclaré avoir reçu 13 contributions, pour un total de 4 775,00 \$. Le total des revenus de 5 835,71 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales du candidat, soit un paiement net de 1 060,71 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
9 Personne(s)	1 875,00 \$	208,33 \$
0 Groupe(s) non constitué(s)	<u>- \$</u>	<u>- \$</u>
Total partiel	<u>1 875,00 \$</u>	<u>208,33 \$</u>

Suite page suivante

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
4	Personne(s)	2 900,00 \$	725,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>2 900,00 \$</u>	<u>725,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Beese Entertainment Publishing	Whitehorse	600,00 \$
Lang, Graham	Whitehorse	500,00 \$
MacDonald, Danny	Whitehorse	300,00 \$
MacDonald, Grant	Whitehorse	1 500,00 \$

Le candidat a déclaré des dépenses de 5 835,71 \$ :

- 2 216,91 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 2 558,09 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 1 060,71 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

## TAKHINI-KOPPER KING

### Vanessa Innes, Parti du Yukon

La candidate a déclaré avoir reçu 5 contributions (4 contributions monétaires et 1 contribution en nature), pour un total de 1 900,07 \$. Le total des revenus de 4 596,53 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales de la candidate, soit un paiement net de 2 696,46 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
2	Personne(s)	200,00 \$	100,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>200,00 \$</u>	<u>100,00 \$</u>

<u>Contributions en nature de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Valeur des contributions</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s)	200,07 \$	200,07 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>200,07 \$</u>	<u>200,07 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
2	Personne(s)	1 500,00 \$	750,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>1 500,00 \$</u>	<u>750,00 \$</u>



<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Boland, Kells	Whitehorse	500,00 \$
McInroy, Pat	Whitehorse	1 000,00 \$

La candidate a déclaré des dépenses de 4 596,53 \$ :

- 200,07 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- 1 700,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- 2 696,46 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

### **Jeane Lassen, Parti libéral du Yukon**

La candidate a déclaré avoir reçu 22 contributions (20 contributions monétaires et 2 contributions en nature). Les contributions totales et le revenu total s'élèvent à 7 468,95 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

	<u>Contributions de 50 \$ ou moins</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s) / groupe(s) non constitué(s)	<u>30,00 \$</u>	<u>30,00 \$</u>
	<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
13	Personne(s)	2 726,45 \$	209,73 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>2 726,45 \$</u>	<u>209,73 \$</u>
	<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
6	Personne(s)	3 800,00 \$	633,33 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>3 800,00 \$</u>	<u>633,33 \$</u>
	<u>Contributions en nature de plus de 250 \$</u>	<u>Valeur des contributions</u>	<u>Contribution moyenne</u>
2	Personne(s)	912,50 \$	456,25 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>912,50 \$</u>	<u>456,25 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Cunning, Patricia	Whitehorse	500,00 \$
Ketza Construction	Whitehorse	1 500,00 \$
Kokiw, Michael	Whitehorse	500,00 \$
Kokiw, Sheena	Whitehorse	500,00 \$
Mooney, Susan	Whitehorse	500,00 \$
Travill, Mike	Whitehorse	300,00 \$

Suite page suivante

<u>Contributions en nature de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Valeur</u>	<u>Description</u>
Goeppel, Tamara	Whitehorse	412,50 \$	Rabais sur panneau d'affichage
Inkspirationz	Whitehorse	500,00 \$	Publicité sur bancs publics

La candidate a déclaré des dépenses de 5 950,93 \$ :

- 2 950,93 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- 3 000,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- surplus déclaré de 1 518,02 \$.

### **Kate White, NPD du Yukon**

La candidate a déclaré avoir reçu 4 contributions, pour un total de 825,00 \$. Le total des revenus de 4 003,09 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales de la candidate, soit un paiement net de 3 178,09 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

	<u>Contributions de 50 \$ ou moins</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s) / groupe(s) non constitué(s)	<u>25,00 \$</u>	<u>25,00 \$</u>
	<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
2	Personne(s)	300,00 \$	150,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>300,00 \$</u>	<u>150,00 \$</u>
	<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s)	500,00 \$	500,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>500,00 \$</u>	<u>500,00 \$</u>
	<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
	Densmore, Peter	Whitehorse	500,00 \$

La candidate a déclaré des dépenses de 4 003,09 \$ :

- 825,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- 3 178,09 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

## VUNTUT GWITCHIN

### Pauline Frost, Parti libéral du Yukon

La candidate a déclaré avoir reçu 9 contributions. Les contributions totales et le revenu total s'élèvent à 6 494,00 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
6 Personne(s)	1 494,00 \$	249,00 \$
0 Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
Total partiel	<u>1 494,00 \$</u>	<u>249,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
3 Personne(s)	5 000,00 \$	1 666,67 \$
0 Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
Total partiel	<u>5 000,00 \$</u>	<u>1 666,67 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Frost-Hanberg, Pauline	Whitehorse	1 500,00 \$
Hanberg, Roger	Whitehorse	1 500,00 \$
Mehta, Anil	Whitehorse	2 000,00 \$

La candidate a déclaré des dépenses de 7 164,51 \$ :

- 4 164,51 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale de la candidate; inscription d'un déficit;
- 3 000,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- déficit déclaré de 670,51 \$ (titulaire de créance : Pauline Frost).

---

### Darius Elias, Parti du Yukon

Le candidat a déclaré n'avoir reçu aucune contribution. Le total des revenus de 696,89 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales du candidat, soit un paiement de 696,89 \$.

---

### Skeeter Wright, NPD du Yukon

Le candidat a déclaré n'avoir reçu aucune contribution. Le total des revenus de 5 055,31 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales du candidat, soit un paiement de 5 055,31 \$.

---

## WATSON LAKE

### Patti McLeod, Parti du Yukon

La candidate a déclaré avoir reçu 3 contributions, pour un total de 1 100,00 \$. Le total des revenus de 3 215,07 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales de la candidate, soit un paiement net de 2 115,07 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1 Personne(s)	100,00 \$	100,00 \$
0 Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
Total partiel	100,00 \$	100,00 \$

  

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
2 Personne(s)	1 000,00 \$	500,00 \$
0 Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
Total partiel	1 000,00 \$	500,00 \$

  

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
16142 Yukon Inc.	Watson Lake	500,00 \$
McLeod, Patti	Watson Lake	500,00 \$

La candidate a déclaré des dépenses de 3 215,07 \$ :

- 1 100,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- 2 115,07 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

---

### Victor Kisoun, candidat indépendant

Au moment de mettre le présent document sous presse, le candidat n'avait pas déposé de déclaration de financement d'élection.

---

### Erin Labonte, NPD du Yukon

La candidate a déclaré n'avoir reçu aucune contribution. Le total des revenus de 4 242,15 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales de la candidate, soit un paiement de 4 242,15 \$.

---

## Ernie Jamieson, Parti libéral du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 10 contributions. Les contributions totales et le revenu total s'élèvent à 7 244,00 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
7	Personne(s)	1 744,00 \$	249,14 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>1 744,00 \$</u>	<u>249,14 \$</u>
<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
3	Personne(s)	5 500,00 \$	1 833,33 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>5 500,00 \$</u>	<u>1 833,33 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
10532 Yukon Ltd.	Whitehorse	2 000,00 \$
Brady, Roxanne	Watson Lake	500,00 \$
Chieftain Transport	Watson Lake	3 000,00 \$

Le candidat a déclaré des dépenses de 7 170,85 \$ :

- 3 753,10 \$ payées à même les contributions à la campagne électorale;
- 3 417,75 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- surplus déclaré de 73,15 \$.

## WHITEHORSE CENTRE

### Liz Hanson, NPD du Yukon

La candidate a déclaré avoir reçu 4 contributions, pour un total de 1 725,00 \$. Le total des revenus de 4 003,08 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales de la candidate, soit un paiement net de 2 278,08 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions de 50 \$ ou moins</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s) / groupe(s) non constitué(s)	<u>25,00 \$</u>	<u>25,00 \$</u>
<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
2	Personne(s)	200,00 \$	100,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>200,00 \$</u>	<u>100,00 \$</u>
<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
0	Personne(s)	- \$	- \$
1	Groupe(s) non constitué(s)	<u>1 500,00 \$</u>	<u>1 500,00 \$</u>
	Total partiel	<u>1 500,00 \$</u>	<u>1 500,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Northern Carpenters and Allied Workers, Local 2499	Whitehorse	1 500,00 \$

La candidate a déclaré des dépenses de 4 003,08 \$ :

- 1 725,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- 2 278,08 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

### **Doug Graham, Parti du Yukon**

Le candidat a déclaré avoir reçu 2 contributions, pour un total de 900,00 \$. Le total des revenus de 3 301,88 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales du candidat, soit un montant de 2 401,88 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
2 Personne(s)	900,00 \$	450,00 \$
0 Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
Total partiel	<u>900,00 \$</u>	<u>450,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
44984 Yukon Inc.	Dawson	400,00 \$
Graham, Doug	Whitehorse	500,00 \$

Le candidat a déclaré des dépenses de 3 301,88 \$ :

- 900,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 2 401,88 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

### **Tamara Goeppel, Parti libéral du Yukon**

La candidate a déclaré avoir reçu 9 contributions. Les contributions totales et le revenu total s'élèvent à 4 694,00 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
8 Personne(s)	1 694,00 \$	211,75 \$
0 Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
Total partiel	<u>1 694,00 \$</u>	<u>211,75 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1 Personne(s)	3 000,00 \$	3 000,00 \$
0 Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
Total partiel	<u>3 000,00 \$</u>	<u>3 000,00 \$</u>

Suite page suivante

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Goeppel, Tamara	Whitehorse	3 000,00 \$

La candidate a déclaré des dépenses de 3 677,75 \$ :

- 677,75 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- 3 000,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- surplus déclaré de 1 016,25 \$.

## WHITEHORSE OUEST

### Stu Clark, NPD du Yukon

Le candidat a déclaré n'avoir reçu aucune contribution. Le total des revenus de 4 003,08 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales du candidat, soit un paiement de 4 003,08 \$.

### Elaine Taylor, Parti du Yukon

La candidate a déclaré avoir reçu 6 contributions, pour un total de 3 800,00 \$. Le total des revenus de 6 245,16 \$ comprend la valeur des biens et des services reçus du parti politique pour couvrir les dépenses électorales de la candidate, soit un paiement net de 2 445,16 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
1	Personne(s)	200,00 \$	200,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>200,00 \$</u>	<u>200,00 \$</u>
<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
5	Personne(s)	3 600,00 \$	720,00 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>3 600,00 \$</u>	<u>720,00 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Raketti, Cory	Edmonton, AB	500,00 \$
Robertson, David	Whitehorse	1 000,00 \$
Rogers, Justin	Whitehorse	1 200,00 \$
Taylor, Elaine	Whitehorse	500,00 \$
Taylor, Frank	Mayo	400,00 \$

La candidate a déclaré des dépenses de 6 245,16 \$ :

- 3 764,69 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- 35,31 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale de la candidate;
- 2 445,16 \$ payés par le parti pendant la période de campagne électorale.

## Richard Mostyn, Parti libéral du Yukon

Le candidat a déclaré avoir reçu 26 contributions. Les contributions totales et le revenu total s'élèvent à 9 648,82 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

<u>Contributions monétaires de 50,01 \$ à 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
16	Personne(s)	3 384,00 \$	211,50 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>3 384,00 \$</u>	<u>211,50 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$</u>		<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
10	Personne(s)	6 264,82	626,48 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	- \$	- \$
	Total partiel	<u>6 264,82</u>	<u>626,48 \$</u>

<u>Contributions monétaires de plus de 250 \$ : donateur(s)</u>		<u>Montant</u>
Harvey, George	Whitehorse	400,00 \$
Harvey, Lisa	Whitehorse	400,00 \$
Kassbaum, Brandon	Whitehorse	300,00 \$
Mostyn, Peter	Whitehorse	400,00 \$
Mostyn, Richard	Whitehorse	1 500,00 \$
Mostyn, Shona	Whitehorse	1 500,00 \$
Ruddy, Jack	Whitehorse	400,00 \$
Simon, Mike	Whitehorse	350,00 \$
Travill, Mike	Whitehorse	514,82 \$
Wright, John	Whitehorse	500,00 \$

Le candidat a déclaré des dépenses de 8 154,82 \$ :

- 5 154,82 \$ payés à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- 3 000,00 \$ payés par le parti à même les contributions à la campagne électorale du candidat;
- surplus déclaré de 1 494,00 \$.